Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS and NEWSPAPERS
JAN 21 1972

Cổ Động

T. THỐNG THIỆU: NỀN HÒA BÌNH SẼ ĐẾN VỚI CHÚNG TA

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 720 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ NĂM 19 THỨ SÁU 20-8-71

Cấp tiến

TỔ QUỐC · TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng Sg Hộp thơ: 2142-ĐT: 23.275

chậm lắm là năm 1974

☆ T. T. Thiệu họp với các Tư lệnh và Tỉnh trưởng Quân khu 1, 2

SAIGON 17-8 (VTX).— Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu hôm nay nói rằng năm 1971 sẽ là năm quyết định cho nền hòa bình tại Việt Nam vì trong năm nay toàn dân phải tự quyết định lựa chọn lấy người lãnh đạo đất nước.

Tổng Thống VNCH cho rằng sự quyết định của dân chúng sẽ ảnh hưởng chẳng những cho năm nay mà còn cho nhiều năm tới, cho nên Tổng Thống khuyến nhủ đồng bào cử tri hãy thận trọng khi xử dụng lá phiếu của mình.

Ngỏ lời khi đến chủ tọa lễ khánh thành cầu Phan Thiết, Tổng thống nói rằng hiện nay tình trạng đen tối đã qua, và chúng ta đang mạnh tiến trên đường xây dựng đất nước, sau khi chúng ta đẩy lui được Cộng sản ra ngoài biên giới.

Theo Tổng thống nền hòa bình sẽ đến với chúng ta chậm lắm là năm 1973 hay 1974, nếu toàn dân có một lập trường chống Cộng, có người lãnh đạo quyết tâm thực thi lập trường đó.

Cũng theo Tổng thống, nếu không chúng ta tuy vẫn có hòa bình, nhưng là một nền hòa bình trong nô lệ không có tự do hòa bình trong tủi nhục vì chúng ta đã bằng lòng chịu đầu hàng CS.

Tổng thống cũng tiên đoán rằng trong năm 1972 hay 73 sau khi quân đội Đồng Minh triệt thoái khỏi VN Cộng quân sẽ phát cho phát động những trận đánh quyết định để phân thắng bại nhưng theo Tổng Thống nhất định chúng ta sẽ nắm được phần thắng trong tay.

9 xem tiep trang 6

MTGPMN theo Bắc Kinh Hà Nội bỏ rơi MTGPMN?

HOA THỊNH ĐỐN 18-8 (AP).— Tin của AP cho biết theo vài nguồn tin đặc biệt ở Saigon nói rằng Hà Nội đã bí mật làm ngơ đối với MTGPMN bằng cách không đề cập gì tới tổ chức này trong các khẩu hiệu phổ biến nhân ngày 2-9, ngày lễ độc lập của BV. Một vài nguồn tin thông thạo cho biết đây là lời cảnh cáo gián tiếp của BV đối với Bắc Kinh về việc nhúng tay vào vấn đề Đông Dương.

Khuynh hướng hữu khuynh lan tràn trong hàng ngũ cán binh C.S.

SAIGON 18-8 (STB).— Tướng Bắc Việt Trần Độ qua một bài báo đăng tải ở Indonesia đã tiết lộ tinh thần quân đội Cộng sản bị sa sút rất nhiều trước sức mạnh của Quân đội VNCH và Đồng Minh.

Theo đó, thì Tướng Trần Độ lên án hiện tượng hữu khuynh đã nhiều khi phát hiện dưới nhiều hình thức trong mọi đơn vị và địa phương

Vẫn theo Tướng Trần Độ, thì nhiều đơn vị Cộng sản đã chiến đấu trong những hoàn

5 xem tiep trang 6

T.N.S. MOTGOMERY: HK phải tiếp tục viện trợ quân sự CHO VIỆT-MIÊN-LÀO

VẠN TƯỢNG 18-8 (STB).— Thượng Nghị sĩ Montgomery thuộc Đảng Dân chủ Tiểu bang Mississipi Hoa kỳ hôm thứ hai tuyên bố trong một cuộc họp báo tại Vạn Tượng là chính phủ Mỹ phải tiếp tục viện trợ quân sự cho Lào, VNCH và Kampuchia.

6 xem tiep trang 6

CẤP TIẾN NGHỈ HẰNG TUẦN

Ra số báo này, nhựt báo CẤP TIẾN sẽ nghỉ hằng tuần ngày thứ Năm.

Số báo tới đề ngày thứ Bảy, sẽ phát hành chiều thứ Sáu.

Qua bức thơ do Tòa Đại Sứ Mỹ chuyển

ÔNG KISSINGER KÊU GỌI Đ. T. MINH TIẾP TỤC CUỘC CHẠY ĐUA VÔ D.Đ.L.

SAIGON (VTB) 18-8.— Nguồn tin từ Tòa Đại Sứ Hoa Kỳ hôm qua tiết lộ, các nhân viên trong Tòa Đại Sứ đã chuyển tới Đại tướng Dương văn Minh một bức thư của cố vấn an ninh lãnh thổ Hoa Kỳ ông Kissinger. Nội dung khẩn khoản kêu gọi Đại tướng hãy tiếp tục chạy đua vào Dinh Độc Lập tháng mười tới với Tổng thống Thiệu.

Nguồn tin này cho biết, Phó Đại sứ Berger đã hết lời kêu gọi Đại tướng Minh đừng chán nản. Ngược lại, Đại tướng Minh đã tố với vị Phó Đại sứ này về những hình thức gian lận bầu cử của Tổng thống Thiệu qua tập «tài liệu mật» mà ông sắp công bố trước dư luận công chúng.

Trong bức thư của cố vấn Kissinger, cho biết là Hoa Kỳ đã thay đổi chính sách tại Nam VN và việc ra tranh cử của Đại tướng chắc chắn sẽ đánh ngã Tổng thống Thiệu qua việc Hoa Kỳ dám bảo một cuộc bầu cử trong sạch.

Bức thư cũng khẳng định rằng nếu Đ.T không tin mà rút lui là cả 1 sự đại dột vì Hoa Kỳ đã không còn giữ đúng mức viện trợ cho T.T Thiệu trong mùa bầu cử và đã giải tán các đoàn cán bộ Thông Tin tại Nam VN.

Trong khi đó, Đ.T Minh đã họp khẩn Bộ Tham Mưu của ông nhưng vẫn chưa đi đến quyết định nào có nên rút lui hay tiếp tục chạy đua vào Dinh Độc Lập, trước 1 đối thủ Nguyễn văn Thiệu với cuộc bầu cử gian lận mà ông đã nắm dù dữ kiện.

Các vị phụ tá trẻ của Đại tướng đều khuyên Đại tướng nên rút lui vì không thể nào địch nổi TT Thiệu khi mà các vị Tỉnh Trưởng trong toàn quốc đều là quân đội, dưới quyền chỉ huy của T.T Thiệu.

Tin này cũng cho hay hiện ĐT Minh đang vô cùng bối rối vì 1 đằng Bộ Tham Mưu khuyên nên rút, 1 đằng Tòa Đại sứ Hoa Kỳ kêu tiếp tục ra tranh cử với 1 bảo đảm mới chiều dụ.

Hoạt động của Phái đoàn A. Stevenson

SAIGON 18-8 (TV) — Một phái đoàn do Thượng nghị sĩ Mỹ Adlai Stevenson Jr hướng dẫn hôm vừa qua đã tiếp xúc với DB Ngô Công Đức tại nhà riêng và B. Ngô bá Thành, Chủ tịch Phong Trào Phụ Nữ VN đòi quyền sống, tại trụ sở của Phong Trào này.

7 xem tiep trang 6

T. T. Nixon kêu gọi các lãnh tụ Quốc hội

GIÚP ÔNG CỨU NGUY NỀN KINH TẾ MỸ

HOA THỊNH ĐỐN 17-8 (Reuter).— TT Nixon hôm thứ Ba đã được các lãnh tụ Quốc Hội cam kết sẽ có các hoạt động gấp rút quanh biện pháp khẩn cấp mới của ông nhằm giải thoát nền kinh tế xa xút của Hoa kỳ

TT Nixon đã thảo luận với các lãnh tụ Dân chủ và Cộng Hòa trong hơn 1 giờ tiếng đồng hồ tại Tòa Bạch Ốc.

TT Nixon đã kêu gọi các nhân vật trên đặt vấn đề kinh tế ra ngoài vấn đề chính trị và giúp đỡ ông trong tư thái không phân biệt đảng phái.

Tham vụ báo chí Tòa Bạch Ốc Ronald Ziegler cho biết bầu không khí trong cuộc thảo luận này rất cởi mở và hợp tác.

Các cuộc điều trần trước Quốc Hội để được cơ quan lập pháp chấp thuận sẽ khởi sự từ ngày 8-9, ngày quốc Hội tái nhóm sau thời gian nghỉ hè.

Cuộc tham khảo của Tòa Bạch Ốc với các lãnh tụ quốc hội đã diễn ra trong chi tiết về quyết định tài chánh mới đây của TT Nixon

Các Tổng trưởng tài chánh Âu Châu họp khẩn

HOA THỊNH ĐỐN 18-8 (STB) Các Tổng trưởng tiền tệ Âu Châu vẫn tiếp tục các cuộc cứu xét và các chuyên gia tài chánh của thị trường chung Âu Châu vẫn còn đang hoạch định một chánh sách để đáp ứng với tình thế mới do các biện pháp kinh tế vừa được Tổng Thống Hoa Kỳ Nixon ban hành gây ra từ khắp các Thủ

4 xem tiep trang 6

PHỤ TÁ TỔNG TRƯỞNG KINH TẾ

Chiến tranh về dầu hỏa sẽ bùng nổ khốc liệt giữa VNCH và Kampuchia

SAIGON 18-8 (STB)— Ông Nguyễn Đức Cương, Phụ tá Tổng trưởng Kinh tế hôm qua cho hay, cuộc chiến tranh về dầu hỏa sẽ xảy ra khốc liệt giữa VNCH và Kampuchia nếu việc phân chia vùng đất thềm lục địa, nơi hứa hẹn có dầu hỏa không đi đến kết quả ổn thỏa.

Ông cho biết, VNCH và Kampuchia đang thảo luận với nhau để đi đến một phiên họp gần nhất trước khi bắt đầu đặt máy toan tìm kiếm giếng dầu hỏa.

Ngoài ra, Kỹ sư Trần Văn Khởi, Giám Đốc Văn phòng Ủy Ban Dầu hỏa Quốc gia loan báo, tính đến ngày hết hạn nộp đơn (15-8) Ủy ban đã nhận được 18 công ty vừa ngoại quốc và Việt Nam đã nộp bản trở lại «vấn đề Lục» để xin tham dự việc cung cấp đặc nhượng tìm kiếm và khai thác dầu hỏa tại VN.

Ông cũng cho biết, sau khi Kampuchia lên tiếng về chủ quyền phần đất trên Vịnh Thái Lan, thì một số công ty ngoại quốc đã e ngại việc bỏ vốn đầu tư thay vì trước có 40 công ty đã lên tiếng xin khai thác.

Được biết sau ngày hết hạn nạp đơn, Bộ kinh tế đã nhận được hồ sơ lệ phí nạp đơn mỗi công ty là 137,500 đồng hoặc 500 mỹ kim ấn định, nhưng trong số này có 3 công ty không nạp lệ phí do đó, tổng số thu được là 137 500 đồng và 14 chi phiếu 500 Mỹ kim tức là 2,062,500 đồng theo Luật Dầu Hỏa sẽ được sung dương vào Ngân sách Quốc gia.

Kỹ sư Khởi cũng cho biết, Ủy ban chưa ấn định một thời gian là bao lâu để cứu xét đơn của các công ty.

Theo đó, các công ty nào được chấp nhận có đầy đủ khả năng mới được tham dự cuộc nạp đề cung đề xin cấp quyền đặc nhượng tìm kiếm và khai thác dầu hỏa Tuy nhiên, khi công ty nào đã được chấp thuận thì họ được một thời hạn là 45 ngày để nạp đề cung.

H. CẢNG BỊ BÃO ROSE TÀN PHÁ NẶNG NỀ

200.000 trẻ em Đ. Hồi sẽ chết trong 10 ngày tới

NẾU KHÔNG ĐƯỢC CỨU TRỢ KỊP THỜI

LUÂN ĐÔN 16-8 (Reuter) — Hơn 100.000 trẻ em từ một đến ba tuổi có thể sẽ chết trong những trại tị nạn tại Ấn Độ trong 10 ngày tới đây, một viên chức cao cấp của tổ chức từ thiện Anh quốc Okfam hôm nay đã cho biết như vậy.

Ông Raymond Courcoyer, giám đốc khu Đông Bắc Ấn và Đông Hồi đã cho biết con số này có thể sẽ lên đến 200-000 nếu không được cứu trợ cấp thời.

Lời báo động của ông đã được đưa ra sau khi tổ chức từ thiện Thiên Chúa Giáo Anh quốc loan báo sẽ cung cấp 100,000 Anh kim, đáp ứng lời kêu gọi của Tổng Thư Ký LHQ U Thant nhằm cứu trợ Đông Hồi.

Hàng 100 người thiệt mạng vì trận bão Rose ở Hương Cảng

HƯƠNG CẢNG 17-8 (AP).— Cơn bão Rose đã gây tử thương cho hơn 90 người hôm thứ Ba khi thổi thẳng vào đây với tốc độ gió 209 cs/giờ và mưa xuống ngập tới 30 phân.

Khoảng 75 tới 80 người bị tử thương khi chiếc du thuyền Fatshan chạy từ Hương cảng qua MaCao bị đắm, Tất cả đều là thủy thủ đoàn của tàu này. Bốn người sống sót cho biết các người khác đã bị mắc kẹt trong tàu và bị chết đuối khi cơn bão lật ngược và nhận chìm chiếc tàu xuống

1 xem tiep trang 6

Nhớ xem trang 3
XỔ SỐ KIẾN THIẾT

3 sư đoàn B.V. sẵn sàng vượt tuyến mở các cuộc đánh lớn tại miền Tây

★ B.52 oanh tạc nội địa Bắc Việt?

ĐÔNG HÀ (THT) 18-8 — Đại tá Ngô văn Chung, Chỉ Huy trưởng Bộ Chỉ huy Tiền phương trong cuộc tiếp xúc với phái viên chiến trường THT hôm qua đã cho biết

Lực lượng Việt Cộng dọc theo phía Nam Phi quân sự hiện có 3 Trung đoàn chính quy Bắc Việt được hỗ trợ bởi 2 Trung đoàn Pháo binh. Lực lượng địch tập trung phía Bắc vùng Phi Quân sự hiện có đến 3 Sư đoàn và khả năng tăng cường rất dễ dàng tùy theo tình hình đòi hỏi.

Trả lời câu hỏi VC có thể bất thần xua quân đánh thủng Thừa Thiên, Quảng Trị, Đại tá Chung xác nhận chưa có tin tức tình báo ghi nhận điều đó.

Đại tá Chung tiết lộ rằng sau khi các căn cứ quân sự Hoa Kỳ rút đi, dân chúng Đông Hà, Quảng Trị có vẻ hoang mang, Tuy nhiên lực lượng VNCH đủ khả năng phòng vệ tất cả những cuộc tấn công của địch, kể cả những cuộc tấn công quy mô ào ạt.

QLVNCH đã thay thế tất cả những đơn vị tác chiến Hoa Kỳ dọc theo vùng Phi quân sự, với khả năng may điện tử VN vẫn tiếp tục theo dõi diễn biến tình hình địch. Tại các căn cứ Fuller, C2, C1 và các căn cứ nằm về cực Tây thì có 3 Trung đoàn.

Tuy nhiên bên kia phía Bắc Phi quân sự địch có sẵn sàng 3 Trung đoàn để đáp ứng với nhu cầu đòi hỏi về chính trị và quân sự. Nếu địch có âm mưu và chủ trương gì đó thì địch sẽ tăng cường dễ dàng khả năng quân sự.

Hiện dọc theo khu Phi quân sự các lực lượng của Sư đoàn 1/BB đang đảm trách và được tăng cường các đơn vị tổng trừ bị TQLC,

Theo những tin tức tình báo khác cho phái viên THT biết thì BV đã sẵn sàng bổ sung, xua các sư đoàn 304, 308 và 320 vượt tuyến và có sự yểm trợ của các Trung đoàn Sơn, Hồng, TĐ 27 và 3 Trung đoàn Pháo binh hùng hậu. Nếu đánh lớn thì trận tuyến dài hàng chục cây số.

Hiện lực lượng QĐVNCH đang gia tăng phòng thủ, các phòng tuyến kiên cố đã bố trí hầm ngăn quả mìn được gài sẵn nếu VC ào ạt tiến pháo hậu kích thì cũng khó đánh thủng. Nhưng so sánh lực lượng quân số thì VC đông hơn ta gấp 4 lần.

SAIGON 17-8 (Reuter).— Lần đầu tiên, Bộ Tư lệnh quân sự Hoa Kỳ hôm thứ Ba nhìn nhận các phảo đài bay B-52 của Hoa Kỳ đã oanh tạc các mục tiêu bên trong vùng phân nửa phía Nam của vùng Phi quân sự ngăn đôi hai miền Nam Bắc kể từ khi Hoa Kỳ ngưng oanh tạc BV năm 1968

Đây là lần thứ nhất Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ nhìn nhận rằng các phảo đài bay không lồ đã bay vào khu phi chiến để thả hàng trăm tấn bom xuống các địa điểm nghi ngờ quân BV trú đóng.

Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ cho biết các phảo đài bay B52 và các phi cơ khác chưa bao giờ bay vượt qua bên bờ phía Bắc sông Bến Hải ngăn đôi vùng Phi quân sự rộng 9cs.

Phát ngôn viên quân sự cho biết rõ «on số các phi vụ B52 trong vùng phi quân sự kể từ khi TT Lyndon Johnson ra lệnh oanh tạc BV vào tháng 11-1968.

Tuy nhiên, phát ngôn viên trên nói rằng, các phảo đài bay B 52 thỉnh thoảng đã oanh tạc vùng phân nửa phía Nam của vùng phi quân sự kể từ cuộc ngưng oanh tạc năm 1968

Phát ngôn viên này nói rằng phân nửa phía nam của vùng phi quân sự thuộc lãnh thổ VNCH và các phi vụ oanh tạc vì thế không vi phạm việc ngưng oanh tạc lãnh thổ miền Bắc.

Nguồn tin trên cho biết thêm các phảo đài bay B52 đã bay vào vùng Phi quân sự mỗi khi Bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ và VN bị đe dọa,

Được hỏi tại sao hơn hai năm qua Bộ Tư Lệnh Mỹ luôn luôn phủ nhận tin B52 oanh tạc bên trong vùng Phi quân sự, phát ngôn viên

3 xem tiep trang 6

QUYỀN THỦ TƯỚNG C. HÒA KHMER

Kampuchia còn cần sự hỗ trợ của QĐVNCH

● VNCH — KPC THẢO LUẬN CHƯƠNG TRÌNH «CAM BỐT HÓA...»

LIÊN HIỆP QUỐC 17-8 (UPI).— Quyền Thủ tướng Cộng Hòa Khmer Trung tướng Sisowath Sirik Matak hôm thứ Hai đã hội kiến với Tổng Thư Ký Liên Hiệp Quốc U Thant trong một giờ 10 phút nhằm thảo luận việc bảo tồn đền lịch sử Đế Thiên Đế Thích.

Trong cuộc hội kiến Tướng Sirik Matak đã ghi nhận nhiều chi tiết của Tổng thư ký Thant về tình hình quân sự tại Cộng Hòa Khmer. Sau đó ông mở phiên họp báo tại khách sạn Waldorf Astoria.

Được hỏi sự hiện diện của Việt Nam Cộng Hòa có được Cộng Hòa Khmer hoan nghinh chăng, ông Sirik Matac nói họ đến theo lời mời của chính quyền Khmer để hỗ trợ cho cuộc chiến đấu chống quân BV đang xâm lăng lãnh thổ Kampuchea:

Ông Matak công nhận rằng có vài chuyện đáng tiếc đã xảy ra tuy nhiên ông nhấn mạnh: «Hiện nay chúng tôi đang cần quân đội Việt Nam Cộng Hòa», Ông Matak cho biết chính quyền Kampuchea đang tổ chức và trang bị quân lực của họ với sự hỗ trợ của Hoa Kỳ

Ông nói tiếp khi mà chúng tôi đã đủ mạnh, quân đội VNCH có thể hồi hương.

Thảo luận về chương trình «Cam Bốt hóa»

Nguồn tin Reuter cho biết giới hữu trách VNCH và Cam Bốt đã thảo luận về vấn đề «Cam Bốt hóa» cuộc chiến chống quân BV và MTGPMN hoạt động tại ngay vùng phía Tây biên giới VNCH, trong lãnh thổ Cam Bốt,

Một phái đoàn quân sự Cam Bốt do Đại Tá Stey Meas biết nói tiếng Việt cầm đầu có lẽ đến Saigon chiều hôm thứ ba sau một ngày thảo luận với các nhà lãnh đạo VNCH

8 xem tiep trang 6

Nga gia tăng kiểm soát Cuba

HOA THỊNH ĐỐN 17-8 (AP).— Nguồn tin của một tuần san Hoa Kỳ cho biết Nga đang gia tăng sự kiểm soát trong các vấn đề nội bộ của Cuba.

Trong số mới nhất, tuần san US News and World Report cho biết «Fidel Castro đang biết mùi vị cay đắng khi mắc nợ Nga sẽ như thế nào»

Bài báo cho biết khoảng 7000 người Nga đang có mặt tại Cuba và Mạc Tư Khoa đang có ý định chiếm quyền điều hành tại mọi cơ xưởng lo sản xuất vật dụng xuất cảng.

Thời báo này, về phương diện quân sự, Nga đang kiểm soát 3 căn cứ không lực chính tại Cuba.

NHỚ XEM TRANG 2
KỊCH TRƯỜNG
HUY TRƯỜNG phụ trách
MỖI TUẦN HAI KỲ
THỨ HAI — THỨ NĂM

SAU VỤ SINH VIÊN ĐẶNG DUY BỊ XE MỸ CÁN CHẾT

5.000 dân Huế lại xuống đường chống Mỹ, chống chính quyền

● VỤ PHÉ BINH NGHĨA TỰ THIÊU GÂY XÚC ĐỘNG...

HUẾ (THT) 18-8.— Khoảng 5000 dân chúng, SVHS Huế hồi 8 giờ 15 sáng qua 17-8 đã vượt các hàng rào kẽm gai tại cầu Trường Tiền để tuần hành qua các đường phố lớn như Trần hưng Đạo, Huỳnh thúc Kháng, Phan bội Châu để đả đảo hành động man rợ của Mỹ và sự tiếp tay của Chính quyền địa phương.

Các Công, Tư chức tại Thị xã Huế đã hoàn toàn bị ngưng trệ công việc vì một số đường xá bị phong tỏa trong khi SVHS các trường học đã đồng loạt bãi khóa để hưởng ứng cuộc tranh đấu,

Quan tài bằng hình nộm của Sinh Viên Đặng Duy vẫn còn đặt tại ngã tư đường Duy Tân, Lê Lợi và hàng trăm khẩu hiệu dán đầy trên các bức tường quanh Đại Học Văn Khoa Huế nội dung chống Mỹ và Tổng thống Thiệu, Một số khẩu hiệu khác có câu: Còn Tổng thống Thiệu thì còn chiến tranh Tổng thống Thiệu «nhào» thì hết chiến tranh.

Đến 11 giờ, đoàn người biểu tình đã ngừng lại nơi SV Duy bị xe Mỹ cán chết và khoảng 5000 người đã chứng kiến quang cảnh đốt hình nộm Tổng thống Mỹ Nixon xen lẫn với những tiếng đả đảo TT Thiệu. Đoàn người biểu tình đã giải tán trong vòng trật tự sau đó

Trong khi đó, loa phóng thanh tại Trường Đại Học Văn khoa Huế cho tới lúc 6 giờ chiều qua đã lên án Chính quyền địa phương tiếp tay với Mỹ để bán đứng quê hương.

THSV Huế đã tố cáo Cảnh sát đã lợi dụng giờ giới nghiêm để xoá bỏ các khẩu hiệu của dân chúng, SVHS Huế, Cảnh sát đã được lệnh báo động và theo dõi sát các thành phần nòng cốt của cuộc tranh đấu.

Vụ phé binh Nghia tự thiêu

SAIGON 18-8 (TSM).— Sau cuộc tự thiêu của PB Trần viết Nghĩa tại công trường Lam Sơn cạnh với nước hướng vào trụ sở Quốc hội lúc 15 giờ ngày qua (16-8) để phản đối chính quyền của Tổng Thống

0 xem tiep trang 6

Cuộc chạy đua vô H.V. tại khắp nơi

ĐÀLẠT 18-8 (STA) — Hồi 17 giờ chiều ngày 16-8, Ban Vận động Bầu cử Dân biểu Đalat đã triệu tập một phiên họp, qui tụ 8 ứng cử viên DB tại đây. Trong bầu không khí sôi sục của những ngày vận động, các ứng cử viên này đã đưa ra nhiều dữ kiện cho thấy một cuộc bầu cử gian lận tại đây.

Trong phiên họp này, ứng cử viên ĐT Khen đã to tiếng với ứng cử viên Nguyễn văn Thành, vì cho là ứng cử viên này đã lừa ông đến dự phiên họp khẩn cấp có sự tham dự của Đại Tá Thị trưởng, nhưng ông Thị trưởng đâu chẳng thấy, chỉ thấy các ứng cử viên tố khổ ông. Những người tham dự phiên họp khẩn cấp này suýt nữa được chứng kiến một trận võ đài mà hai võ sĩ là ứng cử viên trên.

Ngoài ra, tại Saigon tối qua có nhiều toán người lạ mặt có vũ khí đi khắp nơi trong Đô Thành xé bỏ những bích chương của các ứng cử viên DB chống đối Chánh quyền hoặc chống Mỹ như bích chương của UCV Trần Tuấn Nhậm, Ký giả Hải Bằng vv.

Mặt khác, Bác sĩ Nguyễn Ý Đức, Phó Chủ tịch HĐĐT ứng cử viên DB Đơn vị 2 cũng lên tiếng tố cáo Hội Đồng Tuyển Cử cấu kết với các nhà thầu in truyền đơn và bích chương không đúng với kích thước và ý muốn của ứng cử viên.

Bác sĩ Đức còn tiết lộ thêm, chính ông cho đến hôm nay mới nhận được có 35.000 truyền đơn mà thôi. BS Đức cho rằng, đây là 1 sự phá hoại có dự tính để làm trì hoãn cuộc bầu cử sắp tới

BAN MÊ THUỘT 18-8 (TMN) — Thông tín viên TMN từ địa phương vừa điện về cho biết, theo sự tiết lộ của HĐT Banmêthuột thì các viên chức chỉ huy hành chánh tại Tỉnh này đang ra sức dùng nhân, vật, lực của Quốc Gia để yểm trợ cho 2 ứng cử viên được bảo tiếng rằng «người của Phủ Tổng Thống».

Nghị viên Ngô công Hóa, Chủ tịch HĐ Tỉnh BMT người đã ký tên giới thiệu cho TT Thiệu tranh cử đã tỏ ra vô cùng bất mãn trước đại diện của Tổng thống ở địa phương đã dùng phương tiện quốc gia để chèn ép ông trong vật để tranh cử, Vì vậy, ông đã gởi đơn đến HĐ Tuyển Cử Trung ương thông báo sự việc và xin rút tên để phản đối việc mà ông gọi là bầu cử gian lận tại BMT.

SAIGON 18-8 (TMN).— Vì nêu dấu hiệu «Chống Mỹ cứu nước»

10 xem tiep trang 6

NHIỆM KỲ 1971-75

Toàn quốc có 159 Dân biểu THAY VÌ 152

SAIGON 17-8 (VTX).— Hạ Nghị Viện nhiệm kỳ 1971-75 sẽ chính thức có tất cả 159 Dân biểu đại diện các Đô, Tỉnh, Thị trên toàn quốc, thay vì chỉ có 152 Dân biểu theo như Sắc lệnh ấn định sơ khởi trước đây của Thủ tướng Chánh phủ,

Theo Sắc lệnh mới được ký ngày hôm qua 16-8, căn cứ theo số cử tri đã được các Hội đồng Tuyển cử địa phương chấp thuận cho niêm yết lần thứ hai Thủ tướng Chính phủ đã ấn định chính thức số dân biểu pháp nhiệm 2 là 159 người.

2 xem tiep trang 6

Miến Điện loại Đ. Hàn 1-0 VÀO CHUNG KẾT GIẢI MERDEKA

KUALA LUMPUR 17-8.— Trận bán kết đầu tiên của giải Merdeka lần thứ 15 giữa Miến và Đại Hàn đã diễn ra tối thứ Ba 17-8 trên vận động trường chính của thủ phủ Mã Lai trước sự dự kiến của 17 ngàn khán giả.

Trong một buổi tối dồi dào phong độ, Miến đã loại Đại Hàn, hội đoạt giải năm ngoái, với tỷ số 1-0 sau khi hai hội huề nhau 1-1 ở hiệp đầu.

Thắng trận này, Miến sẽ vào chung kết với hội thắng trận bán kết thứ nhì giữa Indonexia và Trung Hoa Quốc gia. Trận bán kết thứ nhì này diễn ra tối thứ tư 18-8, và trận chung kết sẽ diễn ra vào thứ Bảy tới.

Bàn thắng duy nhất của Miến điện vào phút 60 khi Aye Maung từ cánh trái mở vào cho Ye Nyunt dứt thắng.

Đại Hàn mở cuộc phản công dữ dội trong suốt 5 phút liền sau đó, nhưng hàng phòng thủ Miến đã ngăn ngừa được cơn bão táp này.

Các cầu thủ Đại Hàn, hăng say quá độ, đã nhiều lần vi phạm luật lệ vì giành tranh quá cứng đầu và đã bị trọng tài Hương cảng Lee Kan Chee cảnh cáo nhiều lần,

Đại Hàn có nhiều dịp gỡ huề, nhưng thủ môn Miến Tin Aung đã xuất sắc đón đỡ được hết,

Phi thắng Thái 3-1

Trong trận tranh hạng 11 giữa 2 hội đến đô của hai toán A và B là Thái và Phi, Phi luật Tân đã bắt ngờ thắng Thái 3-1 sau khi huề nhau 1-1 ở hiệp đầu.

Bàn gỡ danh dự của Thái lại do Trung vệ Phi Romerico Serrano đá phản vào lưới nhà.

VỀ BỬA BẮT ẤN

NGŨ ĐẠO phụ trách

NHỮNG DẤU HIỆU VÀ NHỮNG CHỦ TRƯƠNG

UCV SỐ 50 HỒ HỮU TƯỜNG: dấu hiệu: Vuông Tròn; chủ trương: ghi không kịp, nhưng nội dung cũng giống những lời ông thường tuyên bố trước đây.

Dấu hiệu hình vuông đen ở ngoài, vòng tròn trắng ở giữa, đối với Đạo tôi, bí hiểm quá. Theo sách dịch, trời tượng trưng bằng hình tròn, đất bằng hình vuông. Không lẽ trời nằm trong đất? Bằng nghĩ theo Nguyễn Du mà không đúng, thì oan cho ông. Nguyễn Du viết: «Trăm năm tính cuộc vuông tròn». Không lẽ ông định làm Dân biểu đến trăm năm? Chẳng những thế, kỳ này, ông còn đèo theo cả cậu con, kỹ sư tài hoa Hồ xích Tử, ứng cử viên số 51?

UCV SỐ 70 PHAN NGÔ: dấu hiệu: Búa và Bay; chủ trương: không ghi kịp, nhưng cũng nhớ đại khái là dùng để búa đập tan bất công tham nhũng, và dùng bay xây dựng đất nước.

Dấu hiệu hàm chứa ý nghĩa của chủ trương. Và chủ trương tuy hạo nhưng rất xây dựng. Chỉ tiếc rằng tham nhũng tại Việt Nam là loại nhũng xà, hạm chúa, mà búa thuộc loại búa đóng đinh, chỉ có thể đập nó đuổi cắt kè hay què cẳng chó mèo. Đề nghị nên đổi lại thứ búa thần mới bị vọng đập nát đầu bọn hạm chúa và ăn trị tư tưởng.

U.C.V SỐ 85 TRẦN TUẤN NHẬM: dấu hiệu: hình TT. Nixon bị xóa bằng dấu thập kèm hàng chữ «Chống Mỹ cứu nước»; chủ trương 3 đập, «a: đập tan tham vọng đế quốc xâm lược, đập tan thế lực bạo quyền, đập tan cơ cấu tư bản.

Theo dấu hiệu và chủ trương trên, U.C.V. một là anh hùng, chẳng coi «đối tượng» vào đâu, hai là «Nhậm», các thấy thế lực kinh hồn của các đồ thủ. Tuy nhiên, phải công nhận U.C.V. đã theo sát tâm lý quần chúng lúc sau này nên mới đưa ra dấu hiệu đặc biệt trên.

XEM TIẾP TRANG 6

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiểu Đẳng)

KỊCH TRƯỜNG ĐIỆN ẢNH

MỖI TUẦN 2 NGÀY : THỨ HAI VÀ THỨ NĂM

do HUY TRƯỜNG phụ trách

ÚT BẠCH LAN VÀ THÀNH ĐƯỢC

LÀ ĐÀO KÉP CHÁNH CỦA ĐOÀN THÁI DƯƠNG 4?

Một nguồn tin thông thạo vừa cho biết bà bầu đoàn Thái Dương sẽ lập đoàn Thái Dương 4 vào những ngày tới đây. Trong vòng một năm qua bà bầu Mai đã lần lượt dựng lên một lúc ba đoàn hát qui tụ nhiều đào kép tên tuổi.

Tuy nhiên, ba đoàn Thái Dương đã ra đời không có đoàn nào sáng chói cả vì các đoàn này thiếu soạn phẩm hay và đều đặn. Gần đây bà bầu Thái Dương lại xúc tiến việc thành lập đoàn Thái Dương 4.

Có lẽ kinh nghiệm những lần dựng đoàn trước đây mà bà bầu Mai giao đoàn cho một soạn giả để cố mời những soạn giả tên tuổi hợp tác bầu đoàn có tuồng hay, không dẫm lên lối đi của các đoàn Thái Dương đã có.

Thành phần đào kép ra sao ?

Người ta tự hỏi rằng bà bầu Mai sẽ xuất tiền ra mua dụng cụ để lập một đoàn hoàn toàn mới hay là xác gánh cũ như bà lập đoàn 3 với xác gánh Út Bạch Lan trước đây ?

Mười Thi, từng là giám đốc Thái Dương đã lo liệu về việc này. Trước đây Mười Thi có đoàn Mùa Hoa Mới cho Minh Cảnh mướn lập đoàn Minh Cảnh 2, bây giờ nghe đâu Mười Thi đã cho người đi xuống miền Tây thương lượng lấy lại xác gánh này để lập đoàn Thái Dương 4.

Về thành phần đào kép thì bà bầu đã có sẵn kép Thành Được đang không hát trên sân khấu nào, bà đã cho người thương lượng bí mật với đào Út Bạch Lan và nghe đâu cô Út đã bằng lòng cộng tác với bà bầu Mai rồi.

Ngoài ra cũng được biết bà bầu Thái Dương cũng có nhờ người gặp riêng đào Lệ Thủy và kép Minh Phụng hoặc Minh Vương để về làm cặp đào kép chánh trên sân khấu của bà.

Những người lo thành lập đoàn hát này cũng đã có sẵn danh sách đào kép phụ trong tay rồi, chỉ còn có cặp đào kép chánh và xáo gánh tập hợp lại.

Chẳng rõ rồi đây đoàn Thái dương 4 với đào kép chánh là Minh Phụng — Lệ Thủy hay Út Bạch Lan Thành Được ?

Đoàn Thái Dương 2 với tuồng võ hiệp của DIÊN-SƠN
BẠCH Y NƯƠNG

✱ TUỒNG VỚI NỘI DUNG «LẤY ƠN BÁO OÁN». NGHỆ SĨ NÀO SÁNG CHÓI TRONG TUỒNG ?

(Tiếp Theo)

Nhận xét vở tuồng

Tuồng Bạch Y Nương của soạn giả Diên Sơn trình diễn trên sân khấu Thái Dương 2 là vở tuồng kiếm hiệp Trung Hoa với nội dung thù hằn giữa phe phái trong giới giang hồ.

Người vô lâm vì hư danh đệ nhất.. thiên hạ mà lao đầu vào cuộc chém giết gây chết chóc thương tâm cho người khác, và di truyền sự oán thù, đau khổ đến con cái. Lớp người hậu sanh là những người vô tội đáng lẽ được sống trong bình yên hạnh phúc thì vì mối thù của cha mẹ để lại họ phải lăn thân vào việc tầm thù chém giết một cách tàn nhẫn. Thế rồi kẻ trả thù lại là kẻ gây thù. Oán báo oán, oán mãi chất chồng. Con người sẽ chạy theo cái vòng oan oan tương báo không bao giờ thoát ra ngoài cuộc chém giết được.

Đây là một kiếp trầm luân ở cõi đời mà con người mấy ai tránh khỏi. Càng éo le hơn nữa là những người trẻ tuổi trong cuộc đấu tâm tình họ có hòa hợp, yêu đương gắn bó nhưng vì hố sâu thù oán lâm họ chịu thêm nhiều đau khổ. Đó là những hình ảnh được soạn giả Diên Sơn phơi bày trong vở tuồng Bạch y Nương của anh.

Nếu vở tuồng Bạch y nương, chỉ phơi bày những hình ảnh thường thấy được vẽ lên bởi ý tưởng quá quen thuộc là chuyện trả thù báo oán của các nhân vật giang hồ thì vở tuồng chẳng có gì đặc biệt đáng để cập.

Ở đây soạn giả Diên Sơn đã lồng vào chuyện oán thù một ý tưởng xây dựng đáng chú ý. Đó là cách.. hòa giải chuyện thù hằn theo công thức «lấy ơn báo oán» của người anh hùng.

Soạn giả đưa lên mối thù của hai gia đình, Triệu, Mộc. Triệu Ngọc Nữ tìm giết Mộc Khánh Tường để trả thù cha mẹ thì lại gây ra thù hận đối với đứa con của Khánh Tường là Mộc Phi Giao. Hai kẻ thù chạm trán nhau, sắp chém giết nhau thì tự trong tâm hồn tình thương đồng loại nổi dậy đánh đổ được lòng thù hằn vô lý nên họ đã ra tay cứu giúp nhau khi kẻ thù kỳ kẻ thứ ba ám hại.

Hành động tốt đẹp đó đã xảy ra theo bản năng hướng thiện của con người nhưng đã vô tình làm một việc thi ân, vô tình lấy ân đối đáp cái oán. Nhờ đó thù oán được hóa giải để mọi người sống trong hạnh phúc.

Xét ra ý tưởng xây dựng của soạn giả qua vở tuồng Bạch Y Nương cũng chẳng phải là mới lạ. Tuy nhiên ý tưởng trên được nổi bật một cách hay ho là nhờ kỹ thuật dựng tuồng của soạn giả.

Soạn giả đã khéo léo bố cục các sự kiện một cách lớp lang dễ hiểu. Sự kiện oán thù được xếp đặt ở đầu vở tuồng với nhiều mâu thuẫn để được giải quyết ở phần sau thật thỏa đáng.

Tuy nhiên ở phần chót vở tuồng, lẽ ra khi kẻ gian ác Hắc Phong thảo sát bị đánh đuổi để mọi người sum họp sống hạnh phúc là đã rất thỏa đáng thì soạn giả cố gài thêm một sự kiện khác bằng mối tình nghịch thường giữa hai nhân vật Diệp Tứ Anh và Triệu quang Vũ là thừa.

Đã thừa mà cách giải quyết phần này cũng không hợp lý. Soạn giả gài sự kiện «sư cô sư diệt trong môn phái» không thể yêu nhau thì sau đó soạn giả lại cho họ lấy nhau được vì vì sư cô là con nuôi, không cùng huyết thống với vị sư tổ. Con nuôi hay con ruột, tên danh nghĩa Diệp Tứ Anh vẫn là sư cô (đồng môn của Triệu quang Vũ kia mà).

Nếu gạt bỏ phần chót mối tình nghịch thường của Triệu quang Vũ Diệp tứ Anh thì vở tuồng Bạch y Nương là vở tuồng kiếm hiệp có nội dung hay.

CÁC VAI

Mỹ Châu vai	Diệp Tứ Anh
Hà Mỹ Hạnh	Triệu ngọc Nữ
Đan Thanh	Sương dạ Thảo
Thanh Sang	Triệu quang Vũ
Minh Ngà	Triệu bảo Giang
Triều Dương	Mộc phi Giao
Huỳnh Minh	Hắc phong thảo sát
Trường Xuân	Võ lượng Tùy
Hề Chi	Đa Sự

Phần diễn xuất

Các diễn viên được xem là xuất sắc trong tuồng Bạch y nương gồm có

☐ TÂN NGUYÊN ☐

MỸ CHÂU đóng vai Diệp Tứ Anh thành công trong lối diễn gọn gàng vững chắc. Nhất là giọng ca ngọt ngào truyền cảm của Mỹ Châu đã lôi cuốn người xem một cách mãnh liệt. Trong vai tuồng Bạch y nương Diệp Tứ Anh, Mỹ Châu rất sáng đẹp nhờ cách hóa trang khéo léo và bộ y trang trắng sang trọng của cô.

HÀ MỸ HẠNH : đóng vai Triệu Ngọc Nữ thành công trong vai tuồng nhờ lối diễn sôi động thích hợp với tánh chất tâm lý nhân vật.

THANH SANG : Thủ diễn vai Triệu quang Vũ diễn cặp với Mỹ Châu chứng tỏ trình độ diễn xuất của bản của anh Trong màn hai, Thanh Sang đọc diễn lúc đui mù khá hay.

MINH NGÀ đóng vai Triệu bảo Giang có nét triển vọng của một kép đang lên, Minh Ngà có lối diễn trầm tĩnh vững vàng tiếc rằng tầm vóc anh hơi nhỏ, Và trong vai tuồng Triệu bảo Giang, Minh Ngà hóa trang không thấy giả như vai tuồng đòi hỏi,

Câu hỏi đặt ra trước đây bây giờ được giải đáp...

NGHỆ SĨ HÙNG CƯỜNG RỜI ĐOÀN DẠ - LÝ - HƯƠNG

⊖ HÙNG CƯỜNG ĐI ĐÓNG PHIM HAY LÀ LẬP ĐOÀN HÁT MỚI ?

(Tiếp Theo)

Đến ngày 15-6-71 là ngày mãn giao kèo của Hùng Cường với đoàn Dạ lý Hương lẽ ra anh kép Hùng Cường phải dứt khoát rời khỏi đoàn. Nhưng như mọi người đều biết sau ngày mãn giao kèo (15-6-71) kép Hùng Cường vẫn tiếp tục hát cho Dạ lý Hương một cách bình thường như chẳng có việc gì xảy ra.

Trước sự việc này nhiều người đã dò hỏi nơi Hùng Cường cũng như ban giám đốc Dạ lý Hương thì hai bên vẫn trả lời «không có gì đáng phải tuyên bố»; Điều này làm nhiều người nghĩ rằng Hùng Cường đã âm thầm tái ký giao kèo hợp tác với Dạ lý Hương rồi.

Hùng Cường nghỉ Dạ Lý Hương

Mãi đến ngày 9-8-71 kép Hùng Cường mới rời đoàn Dạ Lý Hương để đi đóng phim thì anh mới tuyên bố rằng anh đã chánh thức nghỉ hát cho Dạ lý Hương và anh cũng cho biết thời gian hát từ 15-6-71 đến 9-8-71 là để hát bù vào những ngày mà lúc còn giao kèo với Dạ lý Hương anh đã nghỉ hát để đóng phim.

Trong những ngày sắp đi khỏi Dạ lý Hương kép Hùng Cường mới thọ từ giã anh chị em nghệ sĩ cùng đoàn.

Về phía đoàn Dạ Lý Hương thì mãi đến lúc Hùng Cường từ giã mọi người 1 nhân viên trong ban giám đốc mới xác nhận là Hùng Cường thôi cộng tác cho Dạ Lý Hương.

ĐÂY HÙNG CƯỜNG HAY LÀ BẦU CƯƠNG ?

☐ ĐẶC PHÁI VIÊN ☐

Hùng Cường sẽ làm gì ?

Trước ngày mãn giao kèo với đoàn Dạ lý Hương, kép Hùng Cường có ý định lập gánh do tiền của một nhà giàu có ở miền Trung giúp vốn,

Ý định lập gánh của Hùng Cường được người ta biết khi anh đi thảo luận việc làm gánh với một số soạn giả bà thuộc. Hùng Cường đã đưa cho soạn giả Ngọc Điệp số tiền 20 ngàn đồng để gọi là đưa trước để «ôm mãng» tuồng của anh này và Hùng Cường cũng còn nhắn tin soạn giả Yên Trang đến gặp anh để bàn tính việc thành lập đoàn hát,

Nay, Hùng Cường đã mãn giao kèo với Dạ Lý Hương chẳng rõ anh có còn ý định lập gánh hay đã nhảy hẳn sang địa hạt Điện ảnh?

Nhắn tin

● Nghệ sĩ HOÀNG VĂN ở đâu về Saigon gấp. Người nhà đau nặng cần có mặt.

BAN PHỤNG HẢO VỚI TUỒNG CẢI LƯƠNG CỦA HOÀNG KHÂM TRÊN TIVI

CON ĐƯỜNG HẠNH PHÚC

▣ VỞ TUỒNG XÃ HỘI MANG NHỮNG SUY TƯỞNG VỀ TRIẾT LÝ PHẬT GIÁO

● MỘT CÂU TRẢ LỜI ĐẦY ĐỦ NHẤT CHO NHỮNG KẺ CHỈ BIẾT DỰA VÀO THẾ LỰC ĐỒNG TIỀN BUÔN THẦN BÁN THÁNH ?

Bài của Thành Vũ

Tiếp theo

Nhận xét

Hoàng Khâm đã tạo dựng lên nhân vật ông 12, một ông nhà giàu sống trên máu, mồ hôi và nước mắt của đồng loại với những tính nết xấu xa điển hình của đa số tầng lớp này; hưởng thụ, tham ác, dâm đãng.

Coi đồng tiền là một lợi khí, mãnh lực mạnh bất khả quyết định mọi việc trên đời ngay cả đến việc mua hạnh phúc cho con gái ông và cho chính ông. Cũng vì mê mải kiếm tiền ông 12 đã hầu như quên lãng tình phụ tử thiêng liêng mà một người con gái yếu đuối tật nguyền như Kiều Mỹ rất cần thiết.

Ngay cả đến mối tình của ông và cô ca sĩ Oanh cũng mua được bằng đồng tiền để rồi kết cuộc cô ca sĩ này đã thẳng thắng ném tấm ngân phiếu «mua tình yêu» vào mặt ông và phỉ nhổ vào việc mua bán bỉ ổi này.

Để có một sự cân bằng giữa thiện ác, vật chất và tinh thần Hoàng Khâm đã tạo dựng lên những nhân vật có tâm hồn như : Sơn, Kiều Mỹ Duyên, Cậu Út. Những nhân vật này đã cho chúng ta thấy rõ cái thiên chức của con người.Cái thiên chức biểu hiện trong vở tuồng là lòng hy sinh, lòng vị tha bác ái...

Một Duyên sẵn sàng hy sinh tình cảm của mình vì tình anh đáng rồi khi định quay lại tỏ tình cùng ca sĩ Oanh Bằng lại nhận cái hậu quả : thái độ bất bui của Oanh vì chàng đã lỡ gieo cái nhân : bất hối Oanh trước mặt Duyên.

Vậy xét ra không lẽ chỉ có Duyên là thiệt thòi ? Duyên đã gieo cái nhân tốt mà nàng lại chịu hậu quả đau thương như vậy là bất công ? Không, Hoàng Khâm đã khéo léo tìm một lối thoát cho Duyên bằng cách cho Duyên vô tình nghe ông 12 thuyết pháp giáo lý đức Phật để nàng tỉnh ngộ và quyết định nghiên cứu lại hệ thống triết lý của đức Phật mà ngày còn là một sinh viên nàng đã nghiên cứu. Cái giải gút của vở tuồng hay nhất là vai trò của Duyên, một cô gái sống nhiều về suy tưởng nội tâm, Duyên thất tình nhưng tìm quên trong công việc mới không kém phần lý thú:nghiên cứu triết lýPhật giáo, Cái cớ của Duyên sâu sắc hơn cái cớ của những nhân vật nữ thất tình thường thấy trong vô số các vở tuồng cải lương là đi tu.

Đây là một cái cớ có buộc ràng chặt chẽ trong việc tạo dựng tâm lý nhân vật của Hoàng Khâm khác hơn những soạn giả khác coi cái cớ này là một cách giải quyết bất đắc dĩ.

Khán giả còn hài lòng Hoàng Khâm ở chỗ anh đã chơi chữ một cách ý nhị là ông chủ chó,

Tóm lại, về phần nội dung, con đường Hạnh phúc là một vở tuồng lành mạnh hiếm thấy trong sinh hoạt cải lương vốn dĩ đã náo loạn vì những ông soạn giả bất đắc dĩ.

Về phần diễn xuất, khán giả hài lòng với thành phần đào kép trình diễn, Tuy có một điểm nhỏ thất bại là đa số không thuộc tuồng (trừ Thanh Nga, Việt Hùng, Bảo Quốc) nếu không có lẽ khán giả sẽ thích thú hơn nhiều với một vở tuồng có chiều sâu và với một ban cải lương có một thành phần đào kép hùng hậu, tên tuổi như trên.

Hy vọng trong tương lai hai nghệ sĩ lão thành : Năm Châu, Phùng Há nói riêng, ban Phụng Hảo nói chung sẽ làm hài lòng khán giả hơn thế nữa.

VIỆT HÙNG qua vai ông Bằng

Khôi hài hơn nữa là sau khi nghe cậu Út nói rõ lý do thất bại vì ông gieo nhân Tiền nên không gặt được quả phúc ông 12 còn có ý định bỏ tiền ra cúng dường Phật tổ để mua nhân phúc cho con.

Thái độ của Sơn, của Kiều Mỹ và của cậu Út khi từ bỏ ông ở đoạn kết là một câu trả lời đầy đủ nhất cho ông 12 (hay những ông nhà giàu chỉ biết tin vào sức mạnh vạn năng của đồng tiền.

... thương của Kiều Mỹ, một người con gái thiệt thòi vì mang tật.

Một cậu Út hết lòng thương yêu đùm bọc đứa cháu gái mồ côi mẹ đã không ngần ngại cầu xin Sơn ban bố cho Kiều Mỹ tình yêu.

Ngoài ra, muốn minh chứng cho định luật nhân quả của nhà Phật, Hoàng Khâm còn cho Bằng nhận lãnh hậu quả chua xót nơi tình yêu của Duyên vì chàng đã lầm lần gieo nhân : lòng giả dối để

44 RẠP CHIẾU BÓNG TẠI ĐÔ THÀNH SẼ

CHIẾU PHIM VIỆT nhân ngày Điện ảnh VN

Tất cả 44 rạp chiếu bóng tại Saigon, Chợ Lớn sẽ đồng chiếu phim Việt Nam vào ngày Điện Ảnh Việt Nam 22-9-1971 sắp tới.

Tin từ ban tổ chức ngày Điện Ảnh Việt Nam cho hay ban tổ chức đã dàn xếp và có sự thỏa thuận của Nghiệp đoàn khai thác điện ảnh để tất cả các rạp sẽ chiếu phim Việt Nam vào ngày 22-9-1971 với giá hạ.

Về phía các nhà sản xuất phim cũng đã hưởng ứng bằng cách cho mượn nhiều phim hay đã chiếu qua một lần trước đây.

Đặc biệt Liên Ảnh Công Ty đã chính thức chọn ngày Điện Ảnh ViệtNam để chiếu ra mắt cuốn phim: Vết thù trên lưng ngựa hoang.

Mặt khác, Ban tổ chức cho hay tất cả nam nữ tài tử điện ảnh sẽ có mặt tại tất cả các rạp trong ngày 22-9 để chào đón khán giả đến xem và có thể ký tặng hình kỷ niệm,

Ngoài ra, Đêm Hạ hội 22-9 sẽ được tổ chức với các mục văn nghệ trình diễn của các nam nữ tài tử điện ảnh. Dịp này một buổi lễ trao tặng kỷ vật đặc biệt cũng được tổ chức để đánh dấu ngày Điện ảnh VN và những người liên hệ đến ngành nghệ thuật thứ bảy.

CA DAO CẢI LƯƠNG

● Trưởng đồ trí mã lực
Sự cửu kiến nhân tâm
Vai tuồng phải gắng phải ham
Lâu ngày danh nổi, chớ làm án phe !

● Than rằng gối gấm không êm
Đoàn to danh lớn, lương đêm cún hoài

● Đón ngăn đường tắt
Tôi hỏi gắt chung tình
Cải lương hát miễu hát đình
Không lo thân phận còn kình chống nhau.

BẠCH - TUYẾT NGỌC - GIÀU VỀ NHÀ

Bạch Tuyết và Ngọc Giàu bị nạn trong vụ lật xe hôm 5-8-1971 trên đường ra Vũng Tàu mà trước đây báo chí có đăng tin.

Sau vụ tai nạn đào Bạch Tuyết được xem là bị thương nặng phải đưa vào nằm ở bệnh viện Đồn Đất.

Riêng đào Ngọc Giàu thì chỉ bị xây xát nên được săn sóc vết thương rồi cho về nhà. Nhưng mấy ngày sau các vết thương của Ngọc Giàu bị hành nên cô phải vào nằm ở nhà thương SaintPaul.

Nằm trong bệnh viện nhờ bác sĩ tận tình cứu chữa nên đến ngày 13-8-71 Ngọc Giàu được coi như đã bình phục nên trở về nhà.

Và đào Bạch Tuyết nằm ở nhà thương Đồn Đất được bác sĩ cho biết bị «trật» xương chân nên cho băng bột và cũng trở về nhà từ ngày 14-8-1971.

Hiện hai cô đào bị nạn nằm ở nhà điều trị chờ một thời gian tịnh dưỡng mới có thể trở lại đoàn hát được.

KỊCH NGHỆ TRUYỀN HÌNH

Đêm 14-8-1971 Ban kịch SONG HƯƠNG với kịch của HƯƠNG SẮC, HOÀI NGUYÊN

ĐI HOANG

⊙ SOẠN GIẢ THẤT BẠI QUA NHÂN VẬT DU ĐÃNG CÓ LƯƠNG TÂM. HƯỞNG ỨNG CHIẾN DỊCH BÀI TRỪ MA TÚY NHƯNG LẠI VI PHẠM CHIẾN DỊCH LƯU THÔNG CÔNG LỘ

✱ NGHIÊM THANH

Để hưởng thế cho chương trình kịch của Vũ Đức Duy, ban kịch Song Hương (Hương Sắc, Hương Huyền) đã xuất hiện trên khung kính Vô Tuyến truyền hình tối thứ bảy 14-8-1971 với vở kịch ĐI HOANG của Hương Sắc và Hoài Nguyên.

Sơ lược nội dung

Vì bất mãn cha mình mắng chửi vô cớ, Lâm bỏ nhà ra đi và cầm đầu một băng du đãng. Lần trở về thăm bà nội mình, Lâm biết được cha anh đã bị mất trộm xe Honda và đã nghi ngờ anh là thủ phạm.

Để chứng tỏ cho gia đình biết rằng mình không lấy xe của cha, Lâm cùng tên đàn em là Tám Đen dựng độ với băng «lương xế» ở xa lộ để đoạt lại chiếc xe. Thành tích này làm Lâm nổi danh trong giới bụi đời nên Nam, một học sinh con nhà giàu vì bất mãn gia đình xin nhập băng.

Lâm chấp nhận với hai điều kiện là Nam phải bỏ hút cần sa và phải viết thư xin lỗi gia đình xin trở về. Lâm cho tên đàn em Tám Đen một số vốn để Tám Đen nuôi mẹ hấp dang bịnh nặng và khuyên nhủ Tám Đen hoàn lương để làm việc nuôi gia đình.

Do sự tiết lộ của Tám Đen, Thu người tình đầu của Lâm — tìm gặp và định chắp nối lại mối tình với Lâm, Lâm cự tuyệt vì không muốn người yêu phải khổ vì có một người tình là du đãng bị xã hội khinh bỏ.

Để giúp Nam trở về gia đình, Lâm đến gặp ông thầu khoán Trần Hưng cha Nam, và trình bày nguyện vọng của Nam. Ông Trần Hưng từ chối vì tự ái và sợ danh dự của ông cái danh dự của một ứng cử viên Hạ nghị viện sẽ vì thằng con bụi đời mà tiêu tan. Nhờ có Thu, em của Nam, nói giúp nên ông Trần Hưng chấp thuận cho Nam «hồi chánh».

Được tin em gái mình là Liên bị băng thời xế xa lộ bắt cóc, Lâm từ chiến với băng du đãng này và bị chết bởi một lưỡi dao đâm lén.

Thành phần diễn viên

Lâm (Hương Huyền), thầu khoán Trần Hưng (Hương Sắc), cha Lâm (Ngọc Anh), Thu (Kiều Phượng Loan), Liên (Tú Trinh), bà nội (bà Năm Sadéc).

Nhận xét nội dung

Soạn giả cho Lâm là một học sinh chăm giỏi vì bất mãn lề lối giáo dục của cha mình nên bụi đời để phản kháng. Để biện hộ cho Lâm là một con người tốt nên soạn giả đã dẫn chứng khi Lâm nghe cha bị mất xe, tin cha bị mất xe anh đã đem lương tâm con người ra thề thốt với bà nội anh.

Nếu bảo rằng Lâm không lấy xe của cha mình thì còn có lý nhưng khi bảo rằng Lâm có lương tâm con người thì soạn giả nên duyệt xét lại. Nếu có lương tâm con người Lâm đã chẳng bỏ nhà, bụi đời, để khổ cho bà nội, mẹ anh, em anh và ngay cả đến cha anh nữa.

Nếu có lương tâm con người Lâm đã chẳng cầm đầu một băng du đãng dâm thuê chém mướn, kiếm tiền mưu sinh bằng các hành vi phi pháp.

Sở dĩ chúng tôi dám đoán quyết rằng Lâm có những hành vi phi pháp là vì khi bụi đời không có lấy một nghề nghiệp chuyên môn thì làm sao Lâm có thể kiếm tiền một cách dễ dàng (theo lời Lâm nói với bà nội anh là : mỗi một «vố» anh cũng sống được cả tháng).

Số tiền chi dụng cho một người (dù tằn tiện đi nữa) trong khoảng thời gian một tháng với hoàn cảnh kinh tế kém ước, song hành này đâu phải là nhỏ. Như vậy cái lương tâm con người của Lâm chỉ nhằm phục vụ để biện minh rằng anh không lấy xe của ba anh nhưng khi Lâm nhúng tay vào các hành vi phi pháp khác thì cái lương tâm con người của Lâm được anh ru ngủ kỹ.

Còn cái duyên cớ để Lâm bụi đời cũng quá gượng ép. Soạn giả đã khoác cho Lâm một chiếc bài thật đẹp (theo mẫu tên du đãng Trần Đại trong «Điệu ru nước mắt» của Duyên Anh). Lâm đã khuyên nhủ Nam về với gia đình, cho tiền Tám Đen cho hắn hoàn lương về làm ăn lương thiện để nuôi mẹ già đang bịnh nặng, từ chối tình yêu của Thu, và lên lớp thầy đời để dạy ông thầu khoán Trần Hưng bài học luân lý.

Trong khi đó chính bản thân Lâm đã chẳng trở về với gia đình mặc dù bà nội anh đã hết lời khuyên nhủ. Lâm đã không tiếc lời chửi thẳng vào những thành kiến lỗi thời của gia đình, xã hội trong khi chính bản thân anh còn mang nặng thành kiến khắc nghiệt với người cha đau khổ.

Con ốc Lâm chưa mang nổi cái vỏ của mình còn nhiều sự lo lắng cho con ốc Nam và con ốc Tám Đen. Lâm đã lớn tiếng đả kích ông thầu khoán Trần Hưng là gia chưa «tề» lại lo «bình» thiên hạ trong khi bản thân của Lâm anh đã chẳng «tu» mà lại còn đi sâu vào tội lỗi.

Khán giả lại không hài lòng khi Lâm đi cứu em gái anh bị băng thời xế xa lộ bắt cóc. Soạn giả đã chẳng giải quyết được cái gì vì em chưa cứu được mà hình ảnh Lâm đang từ từ gục chết để kết thúc vở kịch.

Nên lên sự kiện này phải chăng soạn giả đã vô tình cổ động cho tội ác. Một tên du đãng có lòng như Lâm (theo soạn giả) cuối cùng bị chết thảm thương vì những bàn tay biểu tượng cho tội ác: băng thời xế xa lộ.

Tóm lại nội dung vở kịch không gây được một ý niệm gì với quần chúng dù soạn giả đã cố gắng gói ghém vào đó rất nhiều.

Diễn xuất

— HƯƠNG HUYỀN vai Lâm vì không nghiên cứu kỹ tâm lý nhân vật nên thủ diễn một vai trò du đãng có lương tâm (!) Hương Huyền có những cử chỉ như các cowboy của miền Texas như ; lạng xe ngoài đường phố bất chấp luật lệ lưu thông, mặc áo hở ngực nghênh ngang, Trong lớp từ chối tình yêu của Thu, Hương Huyền diễn hơi quá.

— PHI THOÀN vai một tên du đãng đàn em của Lâm đã làm khán giả bực mình vì cái cố tật của anh : nói tía lia vượt quá kích thước vai tuồng.

— Các diễn viên khác không có gì đáng nói.

Ngoài ra trong ngoại cảnh ở suối Tiên khi Lâm và Tám Đen thanh toán với băng thời xế Xa Lộ khán giả đã phì cười vì những hình ảnh giống như trong một phim Charlot do Charlie Chaplin thủ diễn.

Kết luận

Như đã nói trên, nhân vật Lâm được tạo dựng bằng hình ảnh của một Trần Đại trong «Điệu ru nước mắt» của Duyên Anh nhưng vì không có một bố cục vững chắc nên vai trò Lâm vô tình đã là một hình ảnh trái ngược với ý muốn của soạn giả,

Vô tình hơn nữa Lâm hưởng ứng chiến dịch bài trừ ma túy nhưng lại vi phạm quá nặng vào chiến dịch lưu thông công lộ. Không biết các thầy «phù lít» sẽ nghĩ sao đây ?

Tin buồn

Được tin thân phụ của anh Cao Trần là :

Cụ CAO MINH PHƯỚC

Từ trần ngày 13-8-1971 tại nhà riêng ở Saigon hưởng thọ 74 tuổi.

Lễ an táng cử hành vào lúc 8 giờ ngày 16-8-1971 tại nghĩa trang Mạc đĩnh Chi.

Thành thật chia buồn cùng anh Cao Trần và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ ông sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Ông Bà TYCA, VĨNH ĐIỀN,
HUY TRƯỜNG, TÂN NGUYÊN
TÔ THÙY NGHIÊM

CẢI LƯƠNG MUÔN MẶT

THƠ MỜI HỌP

Để kịp chuẩn bị buổi Lễ cúng ông sắp tới, xin mời quí vị, quí bạn hội viên trong Ban Chấp Hành Hội Nghệ Sĩ, vui lòng đến dự phiên họp ngày chúa nhựt 22-8-1971 đúng 9 giờ sáng để thảo luận về vấn đề nói trên. Hội Nghệ Sĩ cũng xin lưu ý quí vị Hội Viên, kể từ nay, phiên họp hằng tuần được ấn định lại vào lúc 9 giờ sáng ngày chúa nhựt thay vì chiều thứ hai như trước.

VỤ LINH PHƯƠNG PHẠM DUY KẾT THÚC TRONG TINH THẦN VĂN NGHỆ

Vụ Linh Phương Phạm Duy đã làm xôn xao dư luận. Theo Phạm Duy thì anh và nhà xuất bản gia vàng giữ Ngọc để tìm Linh Phương nhưng không gặp. Mới đây, sự lên tiếng của Linh Phương qua báo chí, thì Phạm Duy đã gặp Linh Phương và đã giải quyết trên tinh thần văn nghệ. Linh Phương sẽ dự một buổi văn nghệ do gia đình Phạm Duy tổ chức tại nhà hàng Queen Bee.

Linh Phương chắc chắn không còn thắc mắc gì nữa cả. Như thế có phải tình văn nghệ giữa đôi bên đẹp đẽ hơn là làm to chuyện hay không.

GỞI ÔNG TRUYỀN HÌNH

Saigon, ngày 11-8-1971.

Kính gởi ông Huy Trường chủ biên Kịch trường báo Cấp Tiến

Tôi là một độc giả thường xuyên của quý báo và nhất là trang kịch trường do ông phụ trách, Này tôi có một vài lời yêu cầu nhờ ông chuyển đến đài truyền hình Việt Nam. Thành thật cám ơn ông.

Thưa ông giám đốc đài T.H.V.N.

Từ lâu nay khán thính giả đài T.H.V.N không thấy đoàn Kim Chung trình diễn trên khung ảnh vô tuyến truyền hình vì vậy mà nay tôi cũng như các khán thính giả mong ông vui lòng cho chiếu lại vở tuồng «Gió giao mùa» hoặc «Oan trái hay Lưới tình» do đoàn Kim chung trình diễn để cho tôi cũng như các khán thính giả khác được xem lại các khuôn mặt mặt của nghệ sĩ trong đoàn Kim Chung trong một thời gian vắng bóng trên T.H.V.N khá lâu.

Vậy mong ông làm vừa lòng khán thính giả. Thành thật cám ơn ông.

Một độc giả ở Saigon.

BAO GIỜ DẠ LÝ HƯƠNG VỀ SAIGON

Vì đào Ngọc Giàu Bạch Tuyết bị tai nạn không người thay thế trong vở tuồng mới «Thần giữ đạm trường của Ngọc Điệp dự định khai trương vào ngày 9-8-71 tại rạp Quốc Tế, đoàn Dạ lý Hương đã phải lên đường lưu diễn miền Đông kể từ ngày 12-8-71 vừa qua.

Trạm đầu tiên của chuyến lưu diễn là Dĩ An Tại đây đoàn hát đến ngày 12-8-71 thì dọn qua chợ Đồn ngày 16-8-71 hát liên tiếp ba đêm.

Sau chợ Đồn đoàn Dạ lý Hương hát Lái Thiêu. Trong chuyến lưu diễn này đoàn Dạ lý Hương hát các vở tuồng cũ đã hát từ lâu nay, và cặp đào kép chánh của đoàn là Thanh Tú Út Bạch Lan.

Theo chương trình dự định thì đoàn Dạ lý Hương sẽ lưu diễn đến tháng 9-71 mới trở về Saigon hát tại rạp Quốc Thanh,

NĂM THỨ 3 — SỐ 720

Cấp Tiến

TỔ QUỐC * TỰ DO * TIẾN BỘ

19 — THỨ NĂM | Tháng 6 — 29 (Tháng đủ)

Hành Thủy — Sao Khuê — Trực Định

KỊ TUỔI : canh ngọ

CỬ : coi bói, xây lò, sửa bếp

NÊN : cúng tế, cầu phước, vào đơn, nhóm bạn, ra đi, đính hôn, hỏi vợ, gả cưới, thâu người, dời chỗ, sửa chữa, động đất, dựng cột, gác đòng, mở cửa hàng, lập khoán, mua đồi, mở kho, chăn nuôi, chôn cất

GIỜ KIẾT : tý, sửu, thân, dậu, hợi

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ NĂM 19-08-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
1800	Đài hiệu — Quốc kỳ Giới thiệu chương trình	1200	News
1803	Tin ngắn	1305	Marcus Welby
1806	Thể thao quốc tế	1405	Laugh In
1830	Tường trình khoa học	1505	Movie : Sherlock Holmes In In Washington
1845	Phát triển NN Mục	1705	If you Turn On
1900	Thông cáo	1800	Animal World
1905	Ch/tr Trầm Hương	1830	Info (Navy)
2000	Tin tức	1900	News
2030	Tiếng nói động viên	1935	Au Championship
2110	Bình luận	2030	Bill Cosby
1220	Hát bộ «Lục vân Tiên» do Hội Khuyến lệ cô ca trình diễn	2105	Ironside
		2200	News
		2230	Drgnet
2215	Tin chọn lọc	2300	Pro Boxing
2220	Hát bộ (tiếp) Đài hiệu — Quốc kỳ		

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

20g30 Chương trình Tiếng Nói Động Viên

— Trả lại em yêu của Phạm Duy do Elvis Phương ca

— Sao ? của Bích Khê do Julie Quanh ca

— Lá thư tâm canh của Minh Nhựt do Phương Hồng Quế ca

— Những bước chân thế hệ của Lê Hoàng Trung do toàn ban hợp ca

— Tâm sự đời tôi của Thanh Hằng do Thanh Tuyền ca.

— Tiền em của Phạm Duy do Hồng Vân ca

— Sao lừa dối em của Tuyết Sơn do Hoàng Oanh ca

— Mắt lệ cho người tình của Phạm Mạnh Cương do Thanh Lan ca

— Tìm em ở đâu của Minh Nhựt do Anh Khoa ca

— Truyện trầm năm của Trần Trang do Trang Mỹ Dung ca

21g20 Hát bộ «Lục Vân Tiên» do Hội Khuyến Lệ cô ca trình diễn

NỘI DUNG : Lục Vân Tiên ở Quận Đông Thành, theo thầy học đã thành tài, nghe mở hội phỏng vấn, Vân Tiên tạ từ thầy để về đi thi, thầy lộ chút thiên cơ cho biết tuy có tài nhưng Vân tiên chưa gặp vận trong khoa này và còn phải qua nhiều tai nạn, Thầy cho phép để bộ thân.

Trên đường về nhà, Vân Tiên gặp lũ cướp Sơn Đài trong đó có tên Đỗ Dự hiệu Phong Lai đang toan hành hung Kiều Nguyệt Nga trên đường đi Hà Khê là nơi cha nàng đang trấn thủ. Vân Tiên ra tay cứu Nguyệt Nga. Trai tài gái sắc, ân nghĩa mai vận điều, điều hòa vận mai, gần xa hiểu ý, và đá cạn lời trăm năm vàng đá.

Nguyệt Nga về Hà Khê trình tự sự với cha và trong đêm vàng tự sự với cha và trong đêm vàng tự họa ra 1 bức tượng hình Vân Tiên để yên lòng với : Chữ ân nghĩa để dạ, chữ Duyên nhuốm sầu.

Vân Tiên gặp Hớn Minh cùng đi thi, cùng nhau kết nghĩa huynh đệ. Hớn Minh đi trước, Vân Tiên về thăm mẹ cha và ghé thăm nhạc gia là Võ Công và hôn thê là Võ thể Loan. Trên đường đến kinh thi Vân Tiên biết ông bán quán là bực kỳ tài ẩn dật.

Ra khỏi quán, Vân Tiên được tin mẹ chết, quay trở lại. Vân Tiên khóc đến nỗi mà hai mắt bị mù Tiểu đồng lo thuốc lo thầy nhưng tiền mất tật mang. Trịnh Hâm thì rót trở về gặp Vân Tiên mới ra tay làm nghĩa đưa về nhà giùm nhưng kỳ thật xô Vân Tiên xuống biển, sau khi đã gạt trói tiểu đồng trong rừng.

Ngư Ông vớt Vân Tiên lên đưa về nhà Võ Công thấy rể không thi đậu mà lại còn đui mù giả đưa về Đông Thành rồi bỏ vào hang Thương Tòng.

Du Thần cứu Vân Tiên ra khỏi hang, gặp lão Tiều cõng Vân Tiên về nhà. Hớn Minh gặp Vân Tiên, và sau khi tỏ bày tâm sự hèn đem bạn về chùa săn sóc. Nghe tin Vân Tiên chết Nguyệt Nga chỉ xiết đau buồn.

Trong khi Vân Tiên bị hoạn nạn, Trịnh Hâm vào làm con nuôi của Thái Sư nước Sở. Thái Sư cậy mai mối đến khi Nguyệt Nga cho Trịnh Hâm, Nguyệt Nga khước từ.

Xảy ra giặc Ô Qua. Triều đình Sở bàn kế chống giặc, Thái sư thừa dịp rửa hờn cho nên đưa kế chọn Nguyệt Nga cho vua Ô Qua làm lễ giao hòa. Trước khi đi Cống Hồ, Nguyệt Nga giã biệt Lục ông và xin phép làm chay 7 ngày cho Vân tiên.

Trên đường đi Cống Hồ, Nguyệt Nga nhảy xuống sông tự tử. Phật bà Quan Âm đem vô bờ, vào vườn của Bùi Ông. Bùi Ông đem về nuôi Bùi Kiệm thì rót trở về muốn cưới Nguyệt Nga, Bùi Ông cũng ra sức dỗ ngon dỗ ngọt, Nguyệt Nga lập kế trốn thoát. May lại gặp lão bà về nuôi.

Vân Tiên nhờ thuốc tiên chữa khỏi mắt, về thưa cha rồi sau đó thi đậu Trạng Nguyên. Vua hạ chiếu cho đi dẹp giặc Ô Qua với Hớn Minh.

Thắng ô qua Vân Tiên trở về lại đi lạc đường đến nhà và gặp Nguyệt Nga. Đôi bên nhìn nhau, Vân Tiên về tôi tự sự sau khi ơn sấn trả rồi Vân Tiên cưới Nguyệt Nga trong vinh hiển quyền quí.

*

GHI CHÚ : Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

TÌM VIỆC

—CỰU GIÁO CHỨC lớn tuổi nhiều kinh nghiệm dạy dỗ, chuyên kèm chương trình Pháp Việt từ, 11e đến 5e, đặc biệt luyện thi 6em và tận tâm chỉ dẫn rành rẽ các ep. thi Tú Tài Việt sinh ngữ Pháp Hỏi Ô. Hoài Xuân, 18 Phan Ng Dakao.

TẠI SAO BẮC - VIỆT

VẪN TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU ĐƯỢC ?

(Theo Us Newz and World Report)

Hoàng Tùng dịch thuật

Có rất nhiều bằng chứng rõ rệt là đa số người Mỹ đã chán ghét và mệt mỏi vì chiến tranh và đã từ bỏ hoàn toàn ý nghĩ chiến thắng tại Việt Nam.

Nhưng tại sao tình thế này lại không xảy ra tại Hà nội ? Tại sao BV mệt mỏi vì chiến tranh, mặc dù Bắc Việt lại có một tình trạng khác với Hoa Kỳ ? Cái gì đã thúc đẩy được Hà nội tiếp tục cuộc chiến đấu trên khắp dãy đất Đông Dương?

Những vấn đề của Hà Nội

Các nguồn tin tình báo cao cấp tại 3 quốc gia Việt Miên Lào của Hoa Kỳ, Nam Việt Nam và Anh quốc đã phác họa một hình ảnh sau đây của hiện tình Bắc Việt.

— Ít có những nghi ngờ rằng Bắc Việt đã chịu sự thiệt hại nặng nề là hơn nửa triệu người chết và hằng trăm ngàn người bị thương trên một dân số là 21 triệu người.

— Tinh thần dân chúng hậu phương không được rõ rệt, Mức độ thiếu thốn nhân lực tại BV rất trầm trọng. Nền kinh tế gặp khó khăn và lệ thuộc vào sự giúp đỡ của các nước cộng sản bạn

— Tỷ lệ binh sĩ đào ngũ trong quân đội BV cũng gia tăng. Đã có sự gia tăng về xung đột giữa các giới quân sự và dân sự. Ngoài ra các vấn đề trốn lính, tham nhũng, chợ đen và thanh niên «híp pi» cũng gây thêm nhiều khó khăn cho chánh quyền BV.

Trong con mắt người Tây Phương thì các vấn đề khó khăn và xáo trộn kể trên phải làm yếu đi ý chí chiến đấu, hay ít nhất cũng thúc đẩy Hà nội đi đến một sự giàn xếp tại cuộc hội đàm về hòa bình tại Ba Lê.

Nhưng không phải như vậy, theo ý kiến của nhiều chuyên viên về BV- Họ không tìm thấy được dấu hiệu nào về sự suy giảm ý chí tiếp tục chiến tranh của Hà nội, một ý chí tiếp tục chiến đấu cho đến thắng lợi hoàn toàn.

Theo quan điểm của Cộng Sản, sự thắng lợi này là sự kiểm soát được 3 quốc gia Đông Dương : Việt Nam Kampuchia và Lào.

Dưới đây là ý kiến của các giới chức thẩm quyền tại ba thủ đô : Hoa thịnh Đốn, Saigon và Luân đôn, phác họa hiện tình của Hà nội vào giữa năm 1971 và các lý do khiến cho BV không có dấu hiệu nào muốn từ bỏ vai tuồng gây chiến của mình.

Hoa thịnh Đốn

Các chuyên viên Hoa Kỳ nêu lên hai nguồn gốc chính của sức mạnh và ý chí của BV :

1) Sự đoàn kết «Không thể tưởng tượng» được giữa các người lãnh đạo BV Cái chết của ông Hồ chí Minh cách đây 2 năm đã không làm cho nảy sanh ra cuộc tranh chấp quyền hành giữa các tay kỳ cựu thù nghịch nhau trong đảng.

2) Sự giúp đỡ không giới hạn của Mạc tư Khoa và Bắc Kinh cho Hà Nội. Hầu như tất cả những gì mà BV cần đều được cung cấp đầy đủ Một nhà phân tích tình hình BV đã nói :

«Trung Cộng và Nga sô đã cung cấp cho Hà nội dầu, thực phẩm, chí giới và cả đến phương tiện chuyên chở khi BV cần đến. Bắc Việt chỉ cung cấp ý chí quyết chiến và nhân lực để tiếp tục chiến tranh Cho đến đây, hai bên trung Cộng Nga sô một bên và BV một bên, đều thi hành đúng đắn những cam kết của mình»

Về phương diện quân sự, Hà nội đã từng nhận chịu những thất bại to lớn, như vụ tổng công kích hồi Tết Mậu thân đầu năm 1968 và cuộc tấn công của liên quân Việt Mỹ và Kampuchia hồi năm 1970, Những thiệt hại của BV rất là to lớn nhưng BV vẫn tìm lại được đầy đủ số nhân lực cần thiết để bù đắp vào số thiệt hại.

Một tinh thần lạc quan thường trực

Tại Hoa Thịnh Đốn, tất cả bằng chứng có giá trị đều chứng minh rằng không những người lãnh đạo BV mà cả binh sĩ đều hết sức tin tưởng rằng họ có thể đánh bại được Miền Nam VN, một khi quân Mỹ rút đi hết.

Nhận xét của nhiều giới chức Mỹ là Bắc Việt vẫn cương quyết nhận chịu cuộc chiến mặc dù các sự hy sinh cá nhân của họ có đến đâu đi nữa.

Nhiều người BV khác nhớ lại một cách chua cay thời kỳ bị Pháp đô hộ và quyết tâm chiến đấu chống người ngoại quốc. Những thanh niên BV chưa từng sống dưới thời lệ thuộc pháp có thể không có sự thù ghét như thế đối với người ngoại quốc như đàn anh của họ. Nhưng theo một nhà chuyên viên đã nói thì phần lớn người BV không thể nào như được lúc nào mà họ không sống với chiến tranh».

Vì vậy mà các chuyên viên Tây Phương tin rằng tinh thần từ tiền tuyến đến hậu phương của BV còn cao, tuy rằng đã có suy giảm- Một nhà bình luận cao cấp Hoa Kỳ nói rằng đã có rất nhiều dấu hiệu binh sĩ tiền tuyến của BV không còn tinh thần như xưa, nhưng vì hoàn cảnh địa phương, tinh thần này vẫn có thể được nâng cao và họ vẫn còn tiềm năng này ?

(Còn nữa)

◘ THẮC MẮC ◘ KHIẾU NẠI ◘ BỊ HÀ HIẾP ◘ ĐÀN ÁP ◘ ĐE DỌA V.V.

Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

TRANH ĐẤU CHO DÂN

Bài cậy đăng của TỈNH TRƯỞNG CHƯƠNG THIỆN

(TIẾP THEO)

Thưa Ông Chủ Nhiệm, chúng tôi nghĩ rằng đăng tin đúng dắn và chính xác là nhiệm vụ của người làm báo vì một khi đăng tin thất thiệt tờ báo được bán ra trên toàn quốc sẽ có một ảnh hưởng trầm trọng, hoặc làm cho dân hoang mang, lo sợ, hoặc vi phạm công khai vào uy tín của những người khác, dầu có đính chánh trở lại thì sự đã rồi. Một khác còn biết bao nhiêu người không đọc được bài đính chánh sẽ mang mãi ấn tượng trong đầu.

Do những lý do trên, thư mà chúng tôi đã gởi cho Quý Báo không phải là thư đính chánh, vì chúng tôi không cần đính chánh, Chúng tôi rất rất đồng quan điểm của quý báo «Văn tức là người» và lời văn láo khoét, vụ lợi, gây hoang mang cho dân lành là phản ảnh của những tâm hồn thiếu trung thực thua loài vật, vì loài vật trung thực hơn.

Vậy nếu Quý Báo can đảm về sự đồng quan điểm của chúng tôi xin cứ đăng nguyên văn thư trước và cả thư này của chúng tôi để mọi người rõ con người của Quý báo và con người của chúng tôi qua lời văn ai ẩu hơn ai.

Trân trọng kính chào ông Chủ nhiệm.

(Ấn, ký)

ĐẠI TÁ NGUYỄN VĂN NGƯU

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 8C1-8C2-8C3-8C4-8C5-8C6-8C7

Mở ngày 17 tháng 8 năm 1971

Trúng	400đ vé có số tận cùng	07
Trúng	2.000đ vé có số tận cùng	730
Trúng	4.000đ vé có số tận cùng	580
Trúng	20.000đ vé có số tận cùng	7561—5060
Trúng	40.000đ vé có số tận cùng :	55617 — 68611 — 49868 62305 — 32944 — 47986
Trúng	200.000đ các vé có mang số :	758046 — 787253 — 239348 — 353516
Trúng	400.000đ các vé có mang số :	270511 — 583885 — 661664 — 291177

LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG 4.000.000đ vé có số : **848.584**

Trúng an ủi 8.000đ các vé có mang số trúng độc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

CÁ NHÂN, GIA ĐÌNH, XÃ HỘI

Tinh-thần xã-hội

B.S. LÊ THIỆN ĐIỀN

(Tiếp theo)

Tình bạn giữa trẻ con

Giữa 3-4 tuổi các trẻ có thể thích chơi thân thiết với nhau, nhưng chỉ trong một thời gian ngắn mà thôi, chừng vài ngày, mặc dầu có khi đến vài năm. Nếu tình bạn này nở giữa hai trẻ mà thôi, một đứa thường là «tay trên» của đứa kia.

Thỉnh thoảng, tình thế lại khác, đứa chịu lép ấy lâu nay trở lại chinh phục đứa kia, làm đàn anh. Tuy vậy có khi hai đứa muốn có mối ban giao với trẻ khác.

Trẻ em kết tình bạn cũng như người lớn. Trẻ em để ý đến tuổi hay cỡ lớn của người hơn ở người lớn. Trẻ em thường kết bạn với các trẻ cùng tuổi hay cùng lớp, cùng cỡ thông minh, cùng cỡ lịch duyệt, hay giống bạn chơi dạo trước. Đôi khi tình cờ gặp nhau trở thành bạn khi thấy có cùng lợi ích hay cùng thái độ.

Đứa bé mới gia nhập nhóm gặp rất nhiều khó khăn. Ban đầu nó có thể bị các trẻ trong nhóm từ chối chỉ cần một đứa bé trong nhóm đẩy đe dứa bé mới cũng đủ bé mới dám khoái thích làm bạn với cả nhóm. Trường hợp trở nên phiền phức khi đứa bé làm môi giới kết nạp kia bị các trẻ trong nhóm loại ra khỏi nhóm.

Đứa bé mới khi ấy phân vân giữ sự trung thành đối với người bạn đầu tiên trong nhóm đã kết nạp nó vào nhóm, và đối với nhóm nó vừa gia nhập Đứa bé mới có thể giải quyết sự xung đột bằng cách rút lui bằng cách thử giữ tình bạn với đôi bên, hay bằng cách thuyết phục nhóm chấp nhận người bạn của nó.

Cố gắng cố ý tìm bạn là cách tập luyện tốt cho đời sống xã hội. Nếu thấy đứa bé không có một bạn đặc biệt nào giữa các trẻ của một nhóm, người lớn phải giúp nó kết bạn.

Đứa bé tìm bạn ở các trẻ con bạn cha mẹ nó, ở trong trường hay ở hàng xóm. Sau năm đầu học ở trường tiểu học, đứa bé chọn đứa bạn thân nhất là trẻ cùng giống. Sau giờ học các trẻ cùng trường có thể hay không có thể tiếp tục các hoạt động xã hội cùng chung với nhau.

Gây gổ và đánh lộn

Gây gổ và đánh lộn là cách cư xử đặc biệt của vài đứa bé khi chúng tạo sự điều hòa trong đời sống của nhóm.

Thái độ khiêu khích của đứa bé đối với trẻ khác là bình thường và có thể dùng vào nhiều mục đích. Gây lộn hay vật lộn có thể làm siết chặt thêm tình bằng hữu, nếu với tính cách chơi đùa, và xảy ra giữa hai bạn tốt.

Khi hai đứa bé không phải bạn thân, có ý trái nhau mà gây lộn và vật lộn và vật lộn thì đó không phải là việc tốt. Thái độ ấy có thể do ghen tức hay chỉ là do thái độ có đối với một trẻ ưa gây lộn, ưa đánh lộn.

Con trai ưa giải quyết bằng đấm đá, con gái ưa gây bằng lời nói hay có khi nắm tóc nhau giựt.

Con trai ưa gây gổ hơn con gái ; phản ứng của con trai là hăng hái, phản ứng của con gái là qui thuận hay là thụ động.

(CÒN TIẾP)

TRANG 4

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CIA

NHƯT BỔN PHÁT TRIỂN XỨ SỞ

để tạo dựng một xã hội mới

TIẾP THEO

Song song với công cuộc xây cất những trạm nhiệt năng này, sự phát triển nguyên tử lực cũng đang tiến bộ vững vàng. Đã hoạt động trên nền tảng thương mãi là một cơ xưởng tại Làng Tokai (khả năng sản xuất : 331.000 KW) ở phía Bắc Osaka ; cả hai cơ xưởng đều thuộc Công Ty Sản Xuất Nguyên Tử Năng Nhật Bản (Japan Atomic Power Generation Co).

Ngoài ra, Công Ty Điện Lực Tokyo (Tokyo Electri Power Co) có dự án xây ba cơ xưởng nguyên tử năng tại Fukushima, Bắc Tokyo Cơ xưởng đầu tiên (khả năng 460-000KW) đã gần được hoàn thành còn hai cơ xưởng kia sẽ được hoàn thành trong bốn năm.

Công Ty Điện Lực Kansai đã xây cất xong một trong số ba cơ xưởng nguyên tử lực tại Mihama, ở phía Bắc Osaka (khả năng sản xuất 340.000 KW) hai cơ xưởng kia với khả năng sản xuất xưởng này 500,000 KW, xưởng kia 826.000 KW sẽ được hoàn thành vào năm 1974.

Công Ty Điện Lực Chubu dự tính sẽ hoàn thành một cơ xưởng (khả năng sản xuất : 540.000 KW) tại Hamaoka, ở phía Đông Nagoya vào năm 1974 trong khi Công Ty Điện Lực Chugoku đang cho xúc tiến công cuộc xây cất cơ xưởng nguyên tử lực (khả năng sản xuất 460.000 KW) tại Shimane, ở phía Đông Honshu. Sự xuất hiện của một thời đại nguyên tử lực thực sự dường như chỉ còn là vấn đề thời gian.

Tại Matsu, ở phía Bắc Honshu, tại một trong những vùng có hoả diệm sơn ở phía Bắc Nhật Bản một cơ xưởng nguyên tử lực độc nhất sử dụng sức nóng ở dưới đất đã được xây cất. Tại đây, nguyên tử lực được sản xuất bằng cách quay tròn bánh xe bởi nước chạy bởi sức nóng của nước ở dưới đất.

Cơ xưởng này, hiện chỉ được trang bị với một máy phát năng lực duy nhất có khả năng sản xuất 20.000 KW, hiện đang được bành trướng để tăng tổng số khả năng sản sản xuất 60.000KW. Công cuộc đào xới đã được khởi sự để xây cất một cơ xưởng tương tự như thế ở gần đây.

Tokyo, thủ phủ của quốc gia, đòi hỏi một sự chỉnh trang toàn diện, phải được tiếp diễn trong một khoảng thời gian dài. Thế Vận Hội Đông Kinh năm 1964, đã cho cái đà tiến và công cuộc tiến đã thực sự bắt đầu. Những đường siêu tốc tối tân và các cao ốc cao vút đang được xây cất liên tiếp và mau chóng.

Tuy nhiên công cuộc xây cất những cao ốc này, còn lâu mới là phương thức hiệu nghiệm cho nạn nhân mãn vì dân số thủ đô Đông Kinh, vào năm 1985, phỏng đoán sẽ gia tăng tới 38 triệu, tức 1/3 tổng số dân số Nhật Bản, mặc dù rất nhiều biện pháp đã được thực thi nhằm chặn đứng tới mức tối thiểu số người tràn vào thủ đô.

Trước một viễn tượng như thế, một chương trình dài hạn nhằm phát triển rộng lớn Vịnh Tokyo đã được soạn thảo. Chương trình đó trù tính việc xây cất một thành phố ven biển tại của vịnh này bằng cách xây một con đường chạy vòng ngoài và một hệ thống ống dẫn nước dọc theo bờ biển, cùng với một cây cầu chạy ngang qua cửa vịnh. Một phần của con đường chạy vòng ngoài đã xây cất xong.

Ngoài những dự án phát triển nêu trên sự tiến bộ mau lẹ cũng xuất hiện trong các lĩnh vực du lịch, khảo cứu và giáo dục. Kỳ quan mới trong thú du lịch, là « các công viên dưới biển, nơi du khách có thể vui hưởng quang cảnh đẹp dưới đáy biển chẳng hạn như nhìn ngắm những con cá biếm có bơi lội giữa những đám san hô và hải thảo.

Những khu vực Bộ Y Tế và Xã Hội ấn định là «những công viên dưới biển» là khu vực Kushimoto ở phía Nam vùng Kansai, Tomioka, Amakusa và Mũi Sata ở phía Nam Kyushu, khu vực Nichinan ở phía Đông Nam Kyushu, khu vực Genkai ở phía Bắc Kyushu và mũi Ashizuri và Biển Uwa, cả hai ở phía Tây Nam Shikoku.

Những chương trình xây cất các «thành phố giáo dục» cũng đã được hoạch định. Một trong những dự án đại quy mô này là Thành Phố Giáo Dục Tsukuba, ở phía Đông Tây Tokyo. Lễ đặt viên đá đầu tiên cho công cuộc xây cất thành phố này được tổ chức vào tháng 11-1969

Một vài đại học đường quốc gia và viện nghiên cứu của chính phủ sẽ được trù tính di chuyển đến đây vào năm 1977 để làm giảm bớt sự tập trung quá đông các cơ sở chính phủ tại Tokyo.

Về sự phát triển của nông nghiệp mục đích — đã được quy định trong Chương Trình Phát Triển Quốc gia Bao Quát — là củng cố các tỉnh ở Hopkaido. Tokoku và Kyushu như là các căn cứ cung cấp thực phẩm.

Với nhu cầu về thịt bò, sữa và các sản phẩm chế tạo bằng sữa ước phỏng, vào năm 1985, sẽ gấp bốn, năm lần nhu cầu của năm 1965, việc thành lập những khu đồng cỏ mới tổng cộng tới 1,4 triệu héc ta phải được thực hiện để nuôi dưỡng khoảng 10 triệu bò sữa và bò ga thịt.

Còn về ruộng lúa, là nông phẩm căn bản của dân Nhật, thì sự cải thiện cách dẫn thủy nhập điền và điều chỉnh lại đất đai để đương đầu nạn sản xuất dư thừa cần được thực thi. Trong khi đó, nói về rừng thì tổng số đường rừng dài tới 170 cây số dự trù sẽ được cải thiện và rừng chiếm tới một tổng số diện tích là 13 triệu héc ta, gồm toàn cây mới trồng.

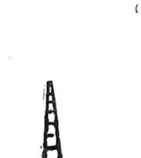
Cứ như thế, Nhật Bản đang tiến mạnh để tự chuẩn bị cho một thời đại mới đang bé mở vào nửa cuối thế kỷ 20 này.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

Nhật báo CẤP TIẾN

CẢM TẠ và CẦU NGUYỆN

(Tiếp theo kỳ trước) 1.593.528đ



— Nguyễn văn Hương, xã Trung Hiếu	500đ
— Đoàn thị Nhung, xã Quới Thiện	200đ
— Tô Ngọc Tân, xã Trung Hiệp	100đ
— Nguyễn văn Thành, xã Long Châu	100đ
— Nguyễn văn Ba, xã Trung Thành	500đ
— Cô Hương, xã Hiếu Phụng	1.000đ
— Hiệp Lợi, xã Tân an Luông	500đ
— Phước Xuân Đường, xã Trung Hiếu	1,000đ
— Huỳnh văn Vui, xã Quới Thiện	300đ
— Nguyễn văn Mười, xã Trung Hiệp	100đ
Cộng...	1.593 528đ

(CÒN NỮA)

TM. Ban Quản Trị Lâm Thời

Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA

Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

Mọi thư từ liên lạc về công tác Phật sự này xin gởi ngay :

Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA, Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ SÁU, 20-08-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
1800	Đài hiệu — Quốc kỳ Giới thiệu chương trình	1200	News
		1205	Tonight Show
1803	Tin ngắn	1300	Here's Lucy
1806	Thời sự quốc tế	1405	Carol Burnett
1816	Thanh niên	1505	Movie : The Price
		1705	Barbara Mc Nair
1836	Phim tài liệu : — Những loài chim biển — Sửa máy xe hơi	1800	Playboy After Dark
		1900	News
		1935	Dean Martin
1900	Thông cáo	2030	Room 222
1905	Sức khỏe là vàng	2105	High Chaparal
1915	Người cày có ruộng	2200	News
2000	Tin tức	2230	Valley of the Swans
2030	Chương trình quân đội	2330	Roller Derby
2110	Bình luận		
2130	Thời sự quốc tế		
2140	Ch/trình quân đội (tiếp)		
2215	Tin chọn lọc		
2220	Phim truyện : ... bí mật kỳ 4 Đài hiệu — Q...		

Ba tai nạn xe cộ

GIAĐỊNH 17-8 (STA).— Lúc 5 giờ 30 sáng 16-8, ông Châu Văn 69 tuổi, ngụ tại số 100E đường 46 Gia Định, từ nhà băng qua lộ ngang trụ sở NDTV bị xe vận tải số GQ.0510 đụng té bể đầu, nạn nhân đã chết khi chở vào bệnh viện, Được biết xe vận tải là ông Trương ngọc Châu 42 tuổi, hiện đang bị lập biên bản tống giam.

Cùng tại Gia Định hồi 6 giờ 30 sáng ngày qua, Cậu Nguyễn Ngọc Linh 22 tuổi, ngụ tại số 8/5 Xã Phong Được; Bình Chánh cỡi Honda từ nhà ra Chợ lớn thì bị xe Honda dụng khi Cậu Linh đi trên con đường Lục Tỉnh, Chiếc Honda gây tai nạn bỏ chạy, để nạn nhân mê man trên đường.

Cùng ngày, tại Saigon, hồi 7 giờ 30, Bà Đinh Thị Thiệt 42 tuổi, nhân viên bệnh viện Hùng Vương, ngụ tại số 1769 Phạm Thế Hiển đi bộ từ nhà đến bệnh viện, Khi vừa đến nhà số 36 Vạn kiếp, bị 1 xe gắn máy đụng té lăn dưới lộ. Nạn nhân được người qua đường đưa vào bệnh viện cứu cấp.

Đã niêm yết kết quả kỳ thi THĐNG tại Saigon

SAIGON 17-8 (VTX).— Kết quả kỳ thi THĐNC trúng niên khóa ngày 4-8-1971 tại Saigon đã được niêm yết tại các trung tâm thi viết vào hồi 12 giờ ngày 16-8-1971.

Ngoài ra theo thông cáo của Nha Khảo thí kết quả tại các hội đồng Giám thị Biên Hoa, Mỹ Tho, Cần Thơ, Vĩnh Long, Ba Xuyên, Qui Nhơn và Huế đã được niêm yết tại trường Nữ Trung Học Lê Văn Duyệt Saigon.

Các Hội đồng Giám thị : Long Xuyên, Đà Nẵng, Quảng Ngãi và Nha Trang đã được niêm yết tại trường Trung học Hồ Ngọc Cẩn Giadịnh

Chứng chỉ trúng tuyển các Hội đồng Giám thị Saigon (Trưng Vương, Lê văn Duyệt và Gia Long) sẽ được cấp phát vào ngày thứ Hai 23-8-1971 tại Nha Khảo Thí số 7 Nguyễn Bỉnh Khiêm Saigon sáng từ 8 giờ 30 đến 11giờ 30. Chiều từ 14giờ 30 đến 17giờ 30.

Thí sinh trúng tuyển tại các tỉnh sẽ lãnh chứng chỉ tại các Trường Trung học Tỉnh liên hệ theo lịch trình do Trường Trung học liên hệ ấn định.

Riêng, các thí sinh trúng tuyển tại Saigon phải đến lãnh chứng chỉ đúng ngày đã ấn định mang theo phiếu báo danh, thẻ căn cước hoặc thẻ học sinh có dán ảnh hợp lệ.

TIN TỨC KHẮP NƠI

Thí sinh không đến lãnh chứng chỉ đúng ngày giờ ấn định có thể nhận lãnh chứng chỉ vào mỗi buổi sáng thứ Hai trong các tuần kế tiếp.

Em trai ký giả Trần Minh Ý bị con các ông lớn ở An Xuyên đâm chết

SAIGON 18-8 (TMN).— Em trai của Ký giả Trần Minh Ý hôm 11-8 đã bị một nhóm du đãng đâm chết tại Tỉnh lỵ An Xuyên (Cà Mau) Theo lời của thân nhơn thì nhóm du đãng đâm chết em Trần Như Háo do tên Hòa Trung ở Quân y ĐĐ 212 cầm đầu cùng các tên Hùng, Thành, Dũng (các cậu ấm của các Sĩ quan cấp Tá địa phương), Điều khiến cho gia đình em Háo đau lòng là sau vụ án mạng, nội vụ không được các cơ quan an ninh địa phương lập biên bản điều tra.

Trong khi đó tại bịnh viện An Xuyên, vẫn theo lời của thân nhơn thì vị Bác sĩ trực đêm 11-8 vì bận tiếp bạn gái từ xa đến nên không chăm sóc cho em Háo kịp lúc khiến em này phải chết sau2 giờ oằn oại với vết thương. Hiện dư luận lương dân địa phương rất phẫn nộ trước vụ này.

Được biết em Háo vừa được 20 tuổi và mới đậu xong bằng Tú Tài kỳ này. Ký giả Trần minh Ý đã đặt vấn đề trách nhiệm với chánh quyền địa phương về cái chết tức tưởi của em anh.

Trợ cấp tiền tái thiết cho các nạn nhân hỏa hoạn ở cầu Ông lãnh

SAIGON 17-8 (VTX).— Một buổi trợ cấp tiền tái thiết cho các nạn nhân hỏa hoạn ngày 24-1 vừa qua tại hẻm 15 khóm 7 Cầu Ông Lãnh sẽ được tổ chức vào lúc 9 giờ sáng ngày 20-8 tại Chi Xã Hội Quận II số 114 đường Cô Giang Saigon.

Nguồn tin Tòa Đô chánh cho biết, để công tác cấp phát tiền trợ cấp không gặp trở ngại các nạn nhân kể trên khi đến lãnh phải mang theo đầy đủ giấy tờ cần thiết như tờ khai gia đình, thẻ căn cước,

Cắt giấy không cắt, lại cắt tay

SAIGON 18-8 (STA).— Hồi 14 giờ 30 ngày 17-8, Cô Nguyễn thị Phụng 18t, ngụ tại số 384/92 Lý Thái Tổ Saigon, làm công cho nhà in bất cẩn khi cắt giấy để bàn tay vào lưỡi dao, 3 ngón tay phải lìa khỏi bàn tay. Nạn nhân ngất xỉu tại chỗ. Nạn nhân được những người cùng làm tại đây chở đến bệnh viện cứu cấp..

Giận chị, tự tử

SAIGON 18-8 (STA)— Hồi 18 giờ 30 sáng ngày 17-8, Cô Nguyễn Thị Thu Dung, con Ông Nguyễn Khắc Mẫn, ngụ tại số 160/45 Tôn Thất Thiệp có chị là Nguyễn Thị Thu Hương, hai chị em có chuyện cãi vã. Không rõ ức lòng làm sao, sau đó, lợi dụng lúc nhà không có ai, cô Dung dùng thuốc ngủ tự tử, khi được phát giác nạn nhân đã mê man bất tỉnh. Hiện bệnh tình nạn nhân khá trầm trọng.

Án mạng rùng rợn tại đường Hùng Vương

CHỢ LỚN 18-8 (STA) — Một vụ án mạng ly kỳ rùng rợn xảy ra ngay sau vườn Quán Hoàng Dung số 10 đường Hùng Vương Chợlớn.

Nạn nhân mặc đồ thường (dân sự) bị cắt đứt lưỡi, đâm lòi ruột còn chặt 2 cánh tay gần lìa khỏi mình rồi đem dấu ở trong vườn sau hè nhà để chờ phi tang.

Nhà chức trách Quận 5 hay tin đến nơi lập biên bản và mở cuộc điều tra. Được biết, nạn nhân tên Nguyễn Văn Vọng 26 tuổi, ngụ tại số 353/29F đường Hùng Vương, hiện là quân nhân, con của bà La Thị N 56 tuổi.

Theo cuộc điều tra sơ khởi của Phóng viên STA được biết- Vì khoảng 6 giờ chiều 16-8 có 3 người bạn đến rủ Anh Vọng đi nhậu tại Quán Hoàng Dung.

Tất cả ngồi cùng bàn có một chiêu đãi viên tiếp chuyện, Đến 12 giờ khuya anh Vọng bị phục rượu say mèm và kể đã bị giết chết. Sau khi hạ sát Vọng xong có tiếng trong đám đến trước cửa nhà bà Nhị mẹ của anh Vọng cho hay con bà bị giết ở Quán Hoàng Dung Bà này cũng không kịp hỏi thêm câu nào thì tên kia đã bỏ đi mất, Vì trong giờ giới nghiêm, Bà Nhi đành để chờ sáng mới đi kiếm con, và thi hài tìm thấy đã được cơ nhà chức trách Quận 5

Hiện bà chủ quán Hoàng Dung, các cô chiêu đãi và những giúp việc đóng cửa quán đi mất biệt (?)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

Làm thế nào để bán một Tổng-Thống ?

Nguyên tác : Mc GINNIS
Bản dịch : LÊ THANH HG. DÂN, HUỲNH VĂN NGÔN

(TIẾP THEO)
CHƯƠNG 8

Roger Ailes để máy điện thoại xuống :

— Trời ơi. Mấy anh tin hay không tin là tùy ý, nhưng Nixon ghét cay ghét đắng mấy cha Bác sĩ thần kinh.

— Sao

— Nixon ghét cay ghét đắng mấy cha Bác sĩ thần kinh vậy đó. Ông không chịu được họ. Phải mấy anh nghe lúc khi tôi nói với anh về Needleman. Mấy anh có nghe anh ta không anh ta la hét trong máy điện thoại.

— Nhưng tại sao ?

— Anh ta nói muốn giải thích thì phải dài dòng lắm. Nhưng tóm tắt là Nixon sẽ không chịu vô một văn phòng ở đó có sự hiện diện của một ông Bác sĩ thần kinh. Trời ơi, các anh hãy tưởng tượng rằng ông ta khám khá ra rằng người đang đặt cho ông những câu hỏi trước ống kính truyền hình là một Bác sĩ thần kinh, rồi các anh sẽ hiểu.

Và lại người ta còn có một lý do khác nữa để loại bỏ Herb Needleman :

— Lau nói rằng bây giờ chúng ta cần phải nhẹ nhàng với người Do Thái. Tôi có cảm giác rằng Nixon bắt đầu chán nói tới «sự thăng bằng lực lượng» tại Trung Đông.

Vào lúc 4 giờ 15, Ailes điện thoại cho Herb Needle man để cho ông hay rằng ông rất tiếc về những gì xảy ra, nhưng người ta đã thâu nhận quá nhiều người cho cuộc tranh luận, và lại ông cần phải thêm một người gốc ở New Jersey, vì chương trình này được phát hình chính yếu ở đây.

— Các anh biết tôi thích một người như thế nào không Ailes nói khi đặt máy điện thoại xuống. Một anh tài xế tắc xi ủng hộ ứng cử viên Wallace, một người càng gây hấn càng tốt. Các anh có nghĩ rằng như vậy sẽ ngon lành không ? Loại người ngồi trước ống kính thu hình và n… : Sao cha nội, còn bọn da … en, cha nội làm gì ?

Lúc đó vào khoảng 5 … Trời nóng bức nhưng R Ailes không có đi ra ngoài từ khi bị họp hồi sáng về. Máy lạnh, trà đá và điện thoại không ngớt.

— Lyn, ông nói với ông thơ ký, xin cô hãy gọi văn phòng khách sạn và yêu cầu họ đem lên cho tôi một miếng Steak. Có ai muốn ăn gì không ? Hay đó, xin cô kêu Steak cho tất cả mọi người. Và nói với họ hãy làm lẹ một chút. Hồi sáng họ để 45 phút để đem cho tôi một tách cà phê với mấy cái bánh ngọt.

Bốn mươi lăm phút sau người ta vẫn không thấy cái gì.

— Cô hỏi xem tại sao chậm vậy. Thôi hãy chờ một chút.

Hay là cô biểu họ bỏ đi. Chúng ta sẽ đi ra ngoài ăn.

— Họ nói họ đang làm. Roger. Gần xong rồi.

Năm phút sau cũng không có gì.

— Thôi chúng ta đi, Ailes nói. Chúng ta hãy đi tìm một anh tài xế taxi.

— Còn steak ? Cô thơ ký …

— Cô hãy hỏi lại đi.

— Tôi không thể làm vậy được.

— Cô hãy trả lại đi, trời ơi.

Ông đi ngay qua chỗ đậu xe của khách sạn Marriott khách sạn lớn nhất của thành phố, và ở đây ông thấy có 7 hay 8 chiếc taxi đang đậu chờ rước khách. Người tài xế thứ ba mà Roger Ailes hỏi thật ra không ủng hộ Wallace, nhưng anh ta cũng không chống lại ông này.

— Anh tên gì ? Ailes hỏi.

— Frank Kornsey.

— Anh có thích chiều mai lên truyền hình và đặt cho ông Nixon một vài câu hỏi không ? Anh toàn quyền lựa chọn những câu hỏi nào anh muốn.

— Chiều mai tôi phải làm việc.

— Anh hãy nghĩ đi. Anh nói thiệt cho chủ của anh biết. Chúng tôi sẽ đền bù cho anh số giờ anh nghỉ, cộng thêm 1 số tiền đi chuyền.

— Vợ tôi sẽ cho tôi là thằng ngốc.

— Vợ anh hả ? Bà ta sẽ thấy anh ngon lành. Bà ta không bao giờ nghĩ rằng anh chàng mà ta lấy làm chồng một ngày nào đó nói chuyện mặt đối mặt với vị Tổng Thống tương lai của Hoa Kỳ.

Sáng mai tôi sẽ cho ông biết tôi tới được không, Frank Kornsey nói.

Sau cùng mấy dĩa steak được bưng lên, và cô thơ ký không gởi trả lại. Roger Ailes không hài lòng lắm, nhưng dầu sao ông cũng ăn phần của ông. Câu chuyện quay xung quanh những sự liên kết lạ kỳ mà Nixon có khuynh hướng rơi vào mấy lúc sau này.

Những người mà ông muốn ở bên cạnh ông, tất cả những người mà ông mong muốn ủng hộ ông, trong lúc đứng trên phương diện chánh trị mà nói những sự ủng hộ này có thể làm hại cho ông nhiều hơn là làm lợi.

Ông đã tìm cách xóa bỏ hình ảnh của ông trong những năm 50 (mặc dầu hứa hẹn sự phục hưng lại thời này) nhưng đồng thời ông lại liên lạc hay nối sự liên lạc với những nhân vật, mà phần đông đều «mất giá» từ thời ông tranh cử Tổng Thống lần thứ nhất đó là John Wave, Bud Wilkinxon, Connie Francis, nếu chúng ta chỉ nêu ba tên thôi.

— Chính ở điểm đó mà người ta thấy ông không được cố vấn đứng đắn, Roger Ailes nói. Ông không đủ khả năng biết được ai là cái gì, và kẻ tả hữu của ông cũng vậy. Tôi tự hỏi mắt của họ có bị bịt bạc không.

— Ông Wilkinson này, trời ơi người, ta có cảm giác như là một hình nộm, viên chỉ huy sân khấu của Roger Ailes nói.

Viên chỉ huy sân khấu này đã tới đây vào lúc về chiều sau khi kiểm soát việc đặt định những máy thu hình.

Ông Wilikinson là một anh chàng dễ chịu, Ailes nói. Nhưng ông ta không có óc khôi hài.

— Nếu ông vẫn tiếp tục xử dụng ông ta như hoạt náo viên của chương trình, ông ta phải bỏ cái tật vỗ tay mỗi khi ông Nixon mở miệng ra trả lời cho một câu hỏi.

— Chúng tôi đã nói với ông nhiều lần về việc này, Ailes nói. Nhưng hình như ông bỏ không được. Tự nhiên như vậy chớ không phải cố ý.

Ailes đứng dậy :

— Chúng ta phải nhìn nhận điều này. Nhiều người không thích Nixon. Họ coi ông như là một tai họa, một người chuyên môn quấy rầy giới khác. Loại người lúc nào cũng mang một cái cặp dầy sách. Loại người mới sanh mà coi như già 42 tuổi rồi.

Nhiều người nghĩ rằng mỗi lần Noét, em bé Nixon được cha mẹ tặng cho một cái cặp, trong lúc những đứa trẻ khác được đồ chơi, và ông hài lòng với cái cặp này. Loại học trò không bao giờ quên làm bài, và không để cho bất cứ ai coi cọp bài của mình. Cho tới ngày mà các anh đặt ông ta trước ống kính truyền hình, lúc đó những khó khăn bắt đầu Xem ông ta tức cười làm sao ấy.

(CÒN TIẾP)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

Tìm hiểu những hoạt động ly kỳ của tổ chức C.I.A

Đây quyền lực thực sự của C.I.A.

(Tiếp theo) — VŨ QUÂN sưu tầm

PHẦN 15

Hoạt động của C.I.A tại Miến Điện

Allen Pope, cao 1m86, nặng 90 ký lô, một chiến sĩ ưu tú trong trận giặc Triều Tiên, là con một nhà trồng tỉa trái cây giầu có ở Perrine, ngay phía Nam Miami. Ngay từ lúc còn nhỏ Pope là một đứa trẻ rất nghịch ngợm, hay đánh lộn, thích những trò chơi nguy hiểm Anh ta theo học hai năm tại Đại học Floride rồi bỏ học về nuôi ngựa ở Taxe. Khi chiến cuộc Triều Tiên mới khởi sự, Pope tình nguyện nhập ngũ và đã thực hiện 55 phi vụ bay đêm trên chiến tuyến Cộng sản với tư cách một Trung úy của Khônglực và đã được ban thưởng huy chương.

Chiến tranh Triều Tiên kết thúc, Pope trở về Texa lấy vợ, sinh được một đứa con gái rồi ly dị vợ. Anh ta làm việc cho một hãng hàng không tại địa phương nhưng tỏ ra chán ngán với công việc đều đều hàng ngày không có gì hấp dẫn so với cuộc sống gió hiểm nguy mà anh ta đã trải qua khi còn là một phi công chiến đấu tại Viễn Đông. Đến tháng 3-1954 Pope ký một khế ước với một công ty hàng không dân sự có trụ sở chính ở Đài Loan. Trong hai tháng trời Pope đã thực hiện liên tiếp những phi vụ giữa hàng rào đạn lửa của hệ thống phòng không Cộng sản để thả dù tiếp tế lương thực, đạn được cho quân đội Pháp bị vây tại Điện Biên Phủ. Hãng hàng không dân sự nói trên là một biến thể của Đoàn Cọp Bay.

Pope thấy khoái cái không khí đầy hiểm nguy mới này. Sau các phi vụ thực hiện ở Điện Biên Phủ, Pope tái ký khế ước và trong 3 năm, anh ta leo lên cấp bực … với số lương hàng tháng … 1.000 Mỹ kim. Trong khi qua lại Hồng Kông, Pope quen biết với một thiếu nữ và lấy người ấy làm vợ. Thiếu nữ đó là cô Yvonne, một chiêu đãi viên của hãng hàng không Panam (Liên Mỹ). Hai người chung sống trong một tòa biệt thự kiến trúc theo kiểu Pháp tại Saigon và có được hai đứa con trai.

Trong thời gian ở Nam Việt Nam họ thường tổ chức những cuộc đi săn thú rừng rất táo bạo trong các rừng già. Pope lại thấy thích thú được làm một công việc rất nguy hơn nữa khi cơ quan CIA tiếp xúc với anh ta, đề nghị anh ta nhận lời lái một chiếc B26 cho quân phiến loạn ở Indonesia đang mưu luật Tổng thống Sukarno.

Có một nửa tá phi cơ thường nối liền phi thường của loạn quân ở Menado nằm về phía Bắc đảo Célèbes và căn cứ không quân của Hoa Kỳ ở Clark gần Manilia, Thủ đô Phi Luật Tân. Tại phi Luật Tân, các phi cơ nói trên không sợ không lực của chính phủ Indonesia tấn công.

(Còn nữa)

HÃY TÌM ĐỌC :
Lịch-sử chiến tranh lạnh
QUYỂN I VÀ II
Bản dịch : Lê Thanh Hoàng Dân

Buồn vui trong cảnh lao tù

Hồi ký của MINH - NHẬT

(TIẾP THEO)

THÂN PHẬN NGƯỜI TÙ TRÊN CÔN ĐẢO

Tin Nguyễn an Ninh chết loan ra thật nhanh khắp đảo Côn Lôn, từ trong tù đến bên ngoài ai cũng biết.

Anh em tù nhân thương tiếc đã đành, ngay đến những viên chức của chánh phủ Pháp tại Côn lôn cũng ngậm ngùi thương xót.

Vợ một viên Kỹ sư Pháp coi nhà đèn ở côn đảo tên là Charlote Printanière, trước cùng học chung với Nguyễn an Ninh trường đại học Sorbone.

Vốn có sẵn hiểu cảm tình với nhà Cách mạng, không muốn cho vị anh hùng của dân tộc VN phải vùi thi thể trong hai mảnh bao bằng lát, nên xuất tiền túi, thuê đóng cho Nguyễn an Ninh một chiếc quan tài bằng gỗ tốt, nhưng lại bị viên «chúa ngục» là Thiếu tá Tisseyre không đồng ý, bắt buộc phải chôn Nguyễn an Ninh như các tù nhân xấu số khác.

Bà Charlote tức giận, bảo viên Thiếu tá chúa ngục rằng :

— Một con người ái quốc, dù ở nước nào, khi người ta chết cũng nên tôn kính người ta một chút có lỗ lã gì lại được tiếng nhơn đạo. Phàm việc gì ta không muốn cho ta tồi tệ đến thế, thì ta đừng làm cho kẻ khác. Luật đời có nhân có quả gieo quả nào gặt quả nấy. Ngày mai, ai dám chắc chắn là thắng luôn luôn là thắng mãi đâu ?

Vì việc này mà bà Charlotte bị viện giám đốc Tisseyte gởi đơn thưa, sau đó, phải bị trục xuất khỏi Côn Lôn, không được sống bên cạnh chồng nữa.

(CÒN NỮA)

làm BÁC SĨ mà không rành nghề là giết người
Làm NHÀ GIÁO mà không rành nghề là phá hoại tương lai tuổi trẻ

HÃY TÌM ĐỌC :
- ☐ TÂM LÝ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ TRIẾT LÝ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ PHƯƠNG PHÁP SƯ PHẠM — Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc
- ☐ LUÂN LÝ CHỨC NGHIỆP — Lê Thanh Hoàng Dân — Nguyễn Hòa Lạc
- ☐ LỊCH SỬ GIÁO DỤC — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ TÂM LÝ NHI ĐỒNG — Lê Thanh Hoàng Dân — Trần Hữu Đức
- ☐ CÁC VẤN ĐỀ GIÁO DỤC — Quyển 1 và 2

CÁC CHỨNG BỊNH : Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoài … đi đứng, khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê dâu ngón chân, đau nửa chân mình, đau lưng nhức mỏi. Già cả ban đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng :
Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH
2 LOẠI hoàn mật và ngâm rượu Có … bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đồng Khánh Cholon K.N. số 606-608, ngày 9-11-58.

Các chứng bịnh **Về Tim**
Đau tim, lớn tin, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mệt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng Thuốc bổ Tim
TÂM CHI BỮU
LA VẠN LINH
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 11-8-60

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon, … tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa, ăng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN
Quảng An Hòa
(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan) Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KN số 617 — 18-12-63

HO ! SIÊNG !
Các chứng Siêng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho ran, tức ngực, … nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho … hau, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành; Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 613 ngày 18-12-63

Cơ thể bãi hoải
THẬN YẾU
Hay … đêm, … đầu, mệt mỏi, đau lưng, Di mộng, … tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN
Thận Trung Bửu
LA VẠN LINH

THUỐC RƯỢU 39
NGUYỄN AN CƯ
Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quế … tốt, uống trong … năm ngày thấy công hiệu.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KN. số 25 — BYT ngày 9-5-69

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Làm cho da mặt được mịn màng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG
MỸ DIỆN CAO
THUỐC XỨC MỤN
QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhăn nhớn, sẹo, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, … da mặt, được trẻ mãi không … (Có câu chứng tại Tòa Thương Mại cấm bắt chước và giả mạo). H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

THUỐC BỔ « DÙNG SÂM VÀ QUY LÀM GỐC »
Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Thận Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sút cân.
Người già : kém sức khỏe.
Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.
ĐÃ CÓ THUỐC BỔ **Sâm Qui Tinh** PHƯỚC LINH
Giúp cho quí vị tránh khỏi những trạng thái như trên :
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Khổng Tử — CHOLON

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOAN
ÔNG - TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Chợlớn — KN BYT số 518 — 2-11-63

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
307, Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần cống xe lửa số 6) ĐT 41701
— SAIGON —
✠ CHUYÊN TRỊ :
1. Tê bại — 8. Phong thấp
2. Đau lưng — 9. Sinh lý yếu
3. Thấp độc — 10. Đái đường
4. Thần kinh — 11. Đau bao tử
5. Cảm cúm — 12. Sa tử cung
6. Huyết trắng — 13. Phong tình
7. Phong ngứa — 14. Mặt nhiều mụn
15. Ốm muốn mập
16. Lạnh tay chân
17. Đau giây chằng
18. Mồ hôi tay chân
19. Kinh kỳ không đều
20. Hiếm muộn con cái
✠ LÀM VIỆC : Sáng 9 đến 12g Chiều 3 đến 7 giờ … — Làm luôn Chủ Nhật và các ngày Lễ. CHỮA BỆNH BẰNG PHƯƠNG PHÁP BÍ TRUYỀN ĐIỂM HUYỆT DỊCH GÂN XUẤT PHÁT TỪ ÂU CHÂU.

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG
Dưởng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CẦN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sình ruột ợ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T số 591 ngày 10-12-1969

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, có eo.
— MẮT XANH «BEL» Mắt xanh ướt, long lanh hấp dẫn.
— DENTILUX Tẩy trắng răng.
— ACNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông nheo.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Sang Độc Mới phát hay kinh niên dùng SƯU ĐỘC BÁ ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Cần đến kinh kỳ, bần thần đã dưới hay lâ dang hành kinh mà đau bụng, uống LỢI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh **HO**
Ho gió, ho ban, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm sóng Ho Quí bà cho dùng :
An Miên Nhi Khái Linh
Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ : Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh, 110bis Khổng Tử, nơi sản xuất số 95 Phù Đổng Thiên Vương — Saigon
Số KN/BYT/47M ngày 2-04-70

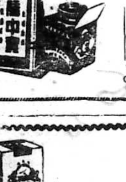
SAU KHI BIẾT CHẮC ĐÃ THỌ THAI,
Quí Bà muốn :
. Sanh mau, Không đau bụng.
. Tránh được tiểu sản.
. Sanh con dễ nuôi.
. Sức khỏe dồi dào.
. Giữ mãi sắc đẹp ...
Quí Bà nên uống **BẢO MẪU**
DƯỠNG THAI HOÀN

ĐẺ KHÔNG ĐAU CON MAU LỚN
Nhà thuốc Đông y VÕ-VĂN-VÂN
VÕ-V.THIỀM, SAIGON
Số 867 - 17-7-64

CALCIUM CORBIÈRE
* bổ xương, bổ phổi
* tăng-cường sức khoẻ
* trẻ em cứng xương, mau lớn
VIỆN BÀO-CHẾ CORBIÈRE PHÁP QUỐC

1137/BYT — SIFAPP bào-chế nhượng quyền

Sirop **BEXOL**
CORBIÈRE
trị các chứng **HO**
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
TÂN-TRÍ

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC
Phế-Trung-Bửu

(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG
555 — BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO GIÓ
nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon
Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT
K. N. số : 619-BYT ngày 19-12-63

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH

Một loại SÂM thượng hảo với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN
157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bào chế. (K.N. số 307M 14
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

TRUNG HỌC **ĐÔNG PHƯƠNG**
129, Trần Quốc Toản — SAIGON
KHAI GIẢNG ĐỢT 4 DÀNH CHO TÚ TÀI KHÓA II
NGÀY 23-8-1971 CÁC LỚP
Luyện Thi Kỹ Sư, Dược
ĐIỀU HÀNH : ÔÔ Đinh Xuân Quỳnh, Đinh Đông Phương :
1. Giờ dạy trong lớp này bằng tổng số giờ dạy trong các lớp trước.
Ban giảng huấn gồm các vị giáo sư lừng danh, cột trụ của các lớp Kỹ Sư lớn ở Saigon. Riêng ông Cù An Hưng chỉ dạy tại Đông Phương.
TOÁN : Ô.Ô Cù An Hưng : giảng nghiệm trưởng Đ.H.K.H.S.G PHAN NHẤT HÙNG : giảng viên KTPT. LÊ VĂN TÚ giảng viên CĐNLS. NGUYỄN VIỆM, giảng viên CĐH — VẬT LÝ : Ô. TRẦN MINH TÂM, Tiến sĩ Khoa Học.
CHÚ Ý : Văn phòng phát hành tập tài liệu Toán luyện thi Kỹ Sư của Ô. Cù An Hưng.
NHÀ TRƯỜNG HOÀN TOÀN ĐẢM TRÁCH VIỆC NỘP HỒ SƠ THI CHO HỌC VIÊN.

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp - Tiến

Nguyên tác : LẠC ANH
Dịch thuật : HÀN GIANG NHẠN

HỒNG BÀO
QUÁI NHÂN

HỒI 14

NHAN BÁCH BA QUYẾN LUYẾN DU LANG

Du hữu Lượng cười thầm. Chàng biết Nhan Bách Ba không uống được rượu nên không mời nữa.

Nhan Bách Bách tự rót lấy một chung nói :

— Đại ca ! Tệ ra uống rượu cũng thú lắm. Tiểu đệ trước không biết uống thật uổng ?

Du Hữu Lượng thấy mặt gã đỏ bừng càng tăng thêm vẻ tuấn tú. Chàng sợ gã uống say lỡ việc, toan tìm lời khuyên can, bỗng nghe thanh âm khàn khàn của lão già cất lên ngâm :

«Tướng quân bách chiến thân tan nát,
«Sông Dịch tây phong thổi lạnh lùng.
«Tào khách áo xiêm đường tuyết phủ,
«Bi ca tráng sĩ ngẩn ngơ lòng...

Giọng ngâm rất thê lương tịch mịch như của một vị tướng quân đến lúc tuổi già đang cưỡi con ngựa gầy mà hát trong lúc lộng gió tây, khiến nghe không khỏi cảm xúc.

Nhan Bách Ba bất giác nổi dạ thê lương, không uống rượu nữa.

Du Hữu Lượng liếc mắt nhìn về phía phát ra tiếng ngâm thì thấy lão già ngồi trong góc lầu lối 50 tuổi, tướng mạo thanh tú, mặt vuông chữ điền cặp lông mày đi chếch chếch lên đến mé tóc mai. Lão không giận mà oai nghiêm, nhưng mí mắt âm đạm dường như có vẻ lo âu Lão rót rượu hết chung này đến chung khác mà uống.

Nhan Bách Ba khẽ nói :

— Lão già tướng mạo buồn rầu. Hiển nhiên người có tai lịch không hiểu sao lão lại vào tiểu điếm này đỏ bán say ?

Du Hữu Lượng chú ý nhìn vào thấy lão già uống hoài, hết chung này đến chung khác.

Điếm tiểu nhị đến gần hai người nói :

— Lão gia này uống rượu suốt đêm qua cho đến sáng, hết hai chục cân rượu rồi Thật là một dị nhân.

Lão gia đột nhiên dương mắt ngó về phía Du Hữu Lượng

Du Hữu Lượng cảm thấy mục quang lão rất oai nghiêm không dám nhìn nữa liền cúi xuống.

Lão già trên môi hé cười lạt, miệng lẩm nhẩm đọc :

Người đều say khướt thì ta tỉnh mà chi ?
Biết không làm được bề sao lại chưa bỏ ?

Lão đợi hai câu này rồi đứng dậy muốn dời khỏi chỗ ngồi thì đột nhiên dưới lầu có tiếng nhộn nhịp. Ba tên tráng hán đang hối hả đi lên.

Ba tráng hán này tướng mạo đường đường, mặt đầy chính khí, chúng lên lầu đến trước mặt lão già rồi lạy phục xuống.

Lão già kinh ngạc hỏi :

— Tại Thọ ! Hoàng Bân ! Bách Nguyên ! Các ngươi đến đây ?

Một tên tráng hán đáp :

— Bẩm đại sứ ! Phía trước quân lệnh rất gấp» Tiểu tướng,.

Lão già xua tay ra hiệu. Tráng hán nét mặt đầy vẻ bi thương không nhịn được hỏi :

— Đại soái không ra thì bỏ mặc lê dân hay sao.

Lão già lắc đầu đáp :

— Các ngươi không ở Tiền phương chạy cả đến Trung Nguyên làm chi ? Việc thiên hạ, hỡi ơi,..

Lão hạ thấp giọng mà chữ nào cũng nặng trịch.

Nhan Bách Ba đang lắng tai nghe thì Du Hữu Lượng khẽ bảo

— Chúng ta xuống lầu thôi.

Nhan Bách Ba không hiểu ngơ ngác nhìn Du Hữu Lượng thấy chàng trỏ tay xuống dưới lầu. Nhan Bách Ba nhìn theo thấy ba người đứng dưới rất quen mặt, Gã đang ngầm nghĩ lại nghe tráng hán khẽ nói :

— Đại soái không về thì bọn ta cũng đi theo lão quách.

Lão già lộ vẻ giận dữ. Đại hán nói trước đột nhiên rút bảo kiếm ... ra đánh «soạt» một tiếng.

Lão già biến đổi vẻ mặt luôn mấy lần rồi thở dài nói :

— Hay lắm ! Thanh bảo kiếm này ngươi đem đến đây, ta dùng ... chém kẻ tặc tử vô thiên vô pháp.

Tên tráng hán hoan hô nói :

— Đại soái nói phải lắm ? Thanh Thượng phương bảo kiếm chuyên để chém kẻ bất trung bất dũng.

Tiếng gã hô vang như sấm. Vị đại soái kia không ngớt lấy mắt ra hiệu.

Du Hữu Lượng khẽ nói :

— Nhan đệ ! Chúng ta xuống coi xem lai lịch bọn thế nào.

Nhan Bách Ba gật đầu :

— Ba tên tráng hán kính cẩn đứng tránh sang một bên. Lão già nói :

— Ba người lật đật tới đây chắc là đói rồi. Hãy ăn cơm rồi.

Ba tên tráng hán liền gọi lấy mấy cân thịt bò chín. Tên nào ... ăn nghiến ngấu mấy tấm bánh lớn.

Du hữu Lượng coi một lúc rồi thống tay lên lầu. Nhan Bách chợt nhớ ra điều gì liếc nhìn Du hữu Lượng lộ vẻ khẩn trương :

— Phải chăng ba người đó ở Bắc Độc Giáo :

Du Hữu Lượng ồ một tiếng rồi đáp :

— Tiểu huynh xuống lầu thì không thấy chúng nữa.

Nhan Bách Ba nhìn ra ngoài cửa sổ, quả nhiên không thấy bóng mấy người kia đâu.

Bọn tráng hán ăn xong rồi, một tên kính cẩn nói :

— Thưa đại soái ! La tham tướng ở phía Tây thành. Tiểu tướng tới đó thông tri để tham tướng thay đại soái mở đường trước.

❋ CÒN NỮA

MÙ SƯƠNG

(VỀ MC XA CÁCH NGÀN TRÙNG)

◘ ĐỈNH BUỒNG ◘

— Tình ái là chi, là cả một đau thương trong kiếp người mê ly.

Tôi khẽ hát nho nhỏ 1 câu hát mà tôi ưa thích, hoàng hôn xuống chậm trong vùng thung lũng, cơn nắng xối xả của buổi trưa hè nhức nhối đã tan biến thật nhanh, tôi bàng hoàng như một dây đàn bị trùng xuống, thật im lặng trở tiếng hát của tôi, tiếng hát thật hay, tôi biết như thế, tôi biết rằng tôi hát hay và cũng có một lần, ông thầy bói đó nói rằng : — Mai sau này cô sẽ khổ vì tiếng hát, giọng nói của cô quá buồn

Từ đấy tôi đâm ra bi quan với tất cả mọi việc xảy ra chung quanh tôi, không biết sự khổ đã đến với tôi chưa mà sao bây chừ 19 tuổi đầu đã sầu mặc cảm bao nhiêu lần, những gì mệt mỏi đã dời đã đến, tôi như một máy bị hỏng sau bao thời kỳ làm việc, tranh đấu cho tình yêu, nhưng sao mãi xa vời tít mãi phương trời.

Đôi khi lòng tôi bị kích thích bởi những chân trời hoa lệ huy hoàng, tôi không muốn là một loài cỏ dại, một con ốc sên tầm thường, tôi muốn vươn cao lên, ý nghĩ rời rạc :

Tôi sẽ là hoa hậu thế giới một minh tinh sáng chói hay một chính trị gia nổi tiếng., Ôi ! sao quá xa vời tầm tay với, khi tôi chỉ là những gì tầm thường của cuộc đời, đến nỗi cả trong tình trường của cá nhân tôi cũng đã thua thiệt, tiếng cười chế riễu đâu đây :

Thôi Đ.B. ơi, đừng mơ ước xa quá khi mi không là gì.

Không là gì ?!! không phải như thế, không một ai hiểu nổi tôi, tôi có quá nhiều tình cảm, tôi có quá nhiều mộng đẹp như vậy mà không là gì sao?

Có lẽ tôi cũng đã xa rời thực tế rồi, hãy trở lại nguyên thủy của kiếp người.

Hãy nghe đây những lời của Đ.B nói về với M.C xa tít mãi chân trời tình cảm,

Ngày nào yêu nhau rồi ngày nào xa nhau và khổ đau cho nhau, thế thôi ! Một chuyện tình chỉ có vỏn vẹn 3 phần.

Yêu nhau đi, đời như một giấc mơ, mai sau đây mái tóc sẽ vàng và còn đâu với tháng ngày... Đúng như câu hát đó, tình yêu vội vàng cuồng nhiệt. Tôi yêu M.C nhanh chóng lắm và tha thiết cho nhau lắm, một bóng hồng thoáng qua nhanh chóng, nhưng đó là hình ảnh đẹp cho M.C đeo đuổi, mình Đ.B với nỗi buồn bất tận, hận mình và hận cả người yêu.

Hết rồi C ơi ! ? chỉ vì Đ.B không bằng ai, kém cả tài lẫn sắc thì nó chỉ là bóng mờ đến sau dù nó đến trước. Ai đấy ? đã làm cho tôi đau khổ, nhưng chữ «tình» là phải tranh đấu trong tình cảm, tâm hồn chớ không bằng súng đạn, sức lực. Cũng vì quan niệm như thế nên Đ.B này chỉ lẵng lặng ngoảnh mặt ra đi thôi, không dám kể lể nhiều, trách móc ai đâu ?

Nhưng sao tôi vẫn mãi hoài nhung nhớ, nên giờ này cũng còn vấn vương. Làm sao quên được M.C dễ dàng như buổi chiều xuống thật nhanh trong thung lũng này, thế mà ngày nào (đã quên tôi nhanh chóng, bội bạc thế hở M.C ?

Tôi trốn tránh xã hội, mọi người nên về đây, về đây để rồi sống lại kỷ niệm. Thôi tạm quên nó đi

Một ngày tôi đến dự một buổi tiệc liên hoan mừng những thành công của người đời... Tôi đến, ngại ngùng e sợ, không một ánh mắt nhìn tôi, không lời chào hỏi, đến như bao nhiêu người khác, riêng tôi, tôi không thích như vậy, tôi phải là người cho tất cả phải chú ý rồi tôi cũng chỉ chép miệng thở dài khi mà tôi chỉ tầm thường như bao món hàng ở chợ. Sau vài lời chào hỏi của bạn, rồ dẩy tôi vào những sự việc đang xảy ra như : uống rượu, ăn bánh, nhảy đầm, .

Tôi cảm thấy bơ vơ, lạc lõng giữa chợ người quá, tôi chỉ thui thủi một mình với xó tối nhìn từng cặp dìu nhau theo điệu nhạc, nỗi buồn ùa đến, sao trời lại bắt tôi là một đứa con gái xấu. Tôi cố gắng nuốt uất hận xuống đáy lòng và khẽ hờ trong bóng tối.

— Nếu tôi là một hoa khôi trong buổi tiệc thì tôi sẽ không ngồi trong xó tối tôi sẽ được những thằng con trai kéo đến nói chuyện, mời nhảy, những nụ cười tươi như hoa sẽ thay thế gương mặt buồn và nỗi hận xuống đáy lòng.

— Nếu tôi là một người đẹp thì ra về bao nhiêu người mời mọc đưa đón và tiếp theo đó là những lời hẹn hò gặp nhau vào dịp khác, để không còn lầm lũi ra đi với nỗi lạnh lẽo trong lòng và bước buồn trên ngõ vắng buồn tênh.

Đó, đó là nỗi bất hạnh của người con gái xấu xí nên người yêu bỏ, bạn bè xa lánh, xã hội miệt khinh.

Sao này tôi sẽ ra sao ? Khi bây chừ những nỗi buồn vẫn vây quanh tôi, tôi phải can đảm sống vô tư hồn nhiên, và chấp nhận hiện tại vì còn bao nhiêu người cũng như tôi

Làm sao để tôi quên khi khoảng mù sương vẫn bao bọc một tâm hồn yếu đuối.

ĐỈNH BUỒN
TRẦN THỊ QUỲNH NGA
40 Trần Quí Cáp Saigòn

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM
XÃ HỘI
AN KHÊ
46

CHƯƠNG BA

CÔ DÂU ĐI LẠC NGỎ NÀO ?

Tuyết Trinh ởm ờ bảo :

— Anh ta trước kia là... công chức, sau thôi việc để buôn bán cho được thảnh thơi hơn.

— Buôn bán gì mới được chớ ? Chứ buôn bán cho có nghĩa bao quát quá Đại thương gia cũng gọi là buôn bán, mà tiểu thương gia hay là chạy chọt áp phe sắp sộ cũng là buôn bán nữa, thì anh ta ở vào hạng người nào ?

— Hạng... chạy áp phe.

Hạng chạy áp phe này giàu có như thế nào, ít có ai kiểm soát được. Rất có thể họ chỉ trúng một áp phe lời năm bảy trăm ngàn hay cả bạc triệu, trái lại nếu thất bại thì cả sự nghiệp phải đi đoong ! Tuyết Trinh khéo chọn lựa cho Bố một cái nghề khó có ai xét nét được anh ta, nếu không phải trong giới chạy áp phe có thiên binh vạn trạng, có đủ kẻ sang hèn lẫn lộn.

Lạc lại hỏi Tuyết Trinh :

— Dì em có ý kiến gì không ?

— Dì mừng lắm. Dì biết câu chuyện của chúng mình, nên khi em đưa anh Bố đến nhà để giới thiệu với dì và báo tin cuộc hôn lễ, dì ngạc nhiên hết sức. Dì cho là em đã chọn đúng con đường đi. Dì đánh dây thép cho má em ở tỉnh và nay mai gì má em sẽ lên tới,

Lạc chép miệng, bảo :

— Dì em đối với anh cũng hơi tệ thật !

— Ồ, anh đừng trách dì chớ. Mặc dầu mỗi lần anh đến chơi nhà, anh mua tặng nhiều mỹ phẩm đáng giá, song khi dì nghe nói anh có vợ con ở dưới tỉnh, dì buồn và lo sợ cho em. Dẫu sao, dì cũng nghĩ đến tương lai và hạnh phúc của em nhiều hơn...

— Má em bởi bịnh rồi sao mà cũng lên dự lễ cưới của em ?

— Dĩ nhiên là má phải có mặt trong ngày mà người cho là quan trọng nhứt trong đời em. Má có đau ốm cách mấy cũng ráng lên cho kỳ được. Em cũng muốn làm cho bá được vui. Bá mừng lắm khi trông thấy rể quý của bá !

Tuyết Trinh khẽ thở dài :

— Mình cũng tội nghiệp bá ! Nếu bá biết sự thật...

Lạc nhún vai, bảo :

— Những việc đó thuộc về nội bộ gia đình em, em muốn sắp xếp cách nào cũng được. Anh không có ý kiến gì cả. Nhưng miễn sao anh đừng mất em...

Tuyết Trinh cãi lại :

— Mà anh có mất em đâu ?

— Đó là anh... lo xa.

— Anh chớ nên lo xa như vậy. Em không thể nào ăn đời, ở kiếp với một người như anh Bố...

— Anh ta có gì đáng trách ?

Tuyết Trinh quay mặt nhìn chỗ khác để tránh cặp mắt soi bói của người yêu :

— Nghĩa là em muốn nói... em không thể yêu... kẻ khác dễ dàng như vậy... Anh đừng sợ em thay lòng, đổi dạ. Chỉ đám cưới giả này đối với em không có một giá trị gì cả, ngoại trừ tờ hôn thú em cần để nộp hồ sơ trước khi cái thai của em không còn che đậy hay giấu giếm gì được.

À, số tiền sáu chục ngàn anh đưa cho em đó có đủ không ?

— Em phải sắm đồ đạc khá nhiều. Chắc phải thiếu chút ít trong số tiền phải trả cho nhà hàng.

— Được rồi. Anh sẽ bao chót. Anh đã tính kỹ rồi nên mới mời những khách quen ở sở anh và các thương gia anh giao thiệp trong công vụ, Một trăm thực khách ấy, nếu tính trung mình, mỗi người sẽ quà tặng hay là« tiền buộc tay» cho em ít nhứt là trăm đồng một người. Sơ sơ em cũng có 50 ngàn đồng, đó không kể bọn thương gia huê kiều đi mừng «sắp bốn năm lần nhiều hơn để mua lòng anh,

MAI TIẾP

TRƯỜNG GIANG TIỂU THUYẾT

267 TRẦN NHẤT HOAN

CHƯƠNG 9

Tư Sanh ngồi nghe, mặt giận hầm.

Chú Ba Tranh nói nhỏ :

— Không biết tính sao đây.

Tư Sanh trấn an :

— Chẳng sao đâu, tưởng bọn Ba Tàu khách trú, bọn quan viên trên phủ trên huyện làm phản thì to chuyện đến nơi chớ nếu tụi nầy là người lạ thì có ăn thua gì, ai cũng như ai.

Chú Ba Tranh đồng ý ngay sau câu nói của Tư Sanh. Người đàn ông thêm:

— Mầy nghĩ như vậy là sáng vô cùng, nghĩ như vậy là sắc nước, hay lắm, nhưng...

Tư Sanh hất hàm :

— Nhưng cái gì ?

Chú Ba Trang tỉnh táo :

— Nhưng phải tính cho kỹ với tụi đàn em.

Tư Sanh cười :

— Hơi đâu mà lo cho mệt, mình còn, tụi nó còn, mình sao tụi nó vậy, khi đã cắt máu ăn thề rồi thì có gì đâu mà lo.

Chú Ba Tranh nhắc chừng :

— Sợ tụi nó bị giao động tinh thần.

Tư Sanh lắc đầu :

— Tụi nầy chì rồi, quen rồi, đâu tính đó quen rồi.

Mọi người chưng hửng về sự có mặt đột ngột của bọn người mặt trắng thích đàn bà con gái và lá cờ ba sắc dựng giữa cồn.Trên những khuôn mặt hiện lên vẻ lo lắng thực sự.

Tư Sanh nhíu mày, trấn an mọi người :

— Đừng lo, tụi nầy là tụi lạ mà hễ lạ thì mọi người đều như nhau không có ai là bạn là thù cả là người lạ cả, để rồi coi cho kỹ rồi hãy tính.

Mọi người có vẻ chịu cái lối lý luận của Tư Sanh, nhìn nhau gật gù.

Tư Sanh nói ý :

— Kể ra về đến đây rồi mà bị kẹt thì cũng tức quá nhưng đừng ai nóng lòng hết, lúc nầy mà nóng là hư công chuyện hết.

Thằng đàn em chen vào :

— Anh Tư là vua cái chuyện nóng.

Tư Sanh nhìn lại :

— Vậy mà tao dằn được thì ai dằn cũng được.

Suy nghĩ một lát, Tư Sanh tiếp :

— Nếu cần, khi có đầy đủ chi tiết rồi thì mình liệu nhưng thấy chuyện phân tán mỏng có vẻ thích hợp với tình thế nầy vô cùng.

Thằng đàn em chưa hiểu ý

—Nghĩa là sao ?

Tư Sanh cười :

— Mầy yếu quá mạng, chừng đó mà không hiểu nghĩa là xé nhỏ ra bớt đi, làm như vậy tiện hơn chớ dính chùm như vầy hơi khó di chuyển.

Thằng đàn em gật đầu, hiểu ý.

Sau câu nói, Tư Sanh nhếch miệng cười :

— Đàng nào cũng về, sống chết gì cũng về, chẳng lẽ kẹt cứng ở đây sao,

Bọn đàn em nhao nháo lên :

— Đồng ý, đồng ý.

MAI TIẾP

81 ● Truyện dài của PHẠM THUẬN ●

trở về đây xơ xác mảnh tàn y

❋ thơ ĐINH HÙNG ❋

SÁU

Nhưng mới đầu, Thanh cảm thấy thật buồn cười làm sao cái hình ảnh của đôi cha con chàng. Thanh cố tìm một niềm an ủi nào cũng đau nhói trong lòng chàng hơn là làm cho chàng nghe dễ chịu. Thanh nghĩ phải chi chàng còn đủ đôi chân mạnh mẽ như ngày nào. Như thế, Thanh nghĩ chàng sẽ không để lại cho đứa con trai yêu quí nhất của chàng sau này có thêm một điều tủi hổ.

Tại sao Thanh không nghĩ đó là niềm vi diệu và danh dự cho Bằng sau này khi nó nhận ra người cha nó, đã thật sự chiến đấu cho quê hương này ; Thanh lại nghĩ, đứa con trai của chàng sẽ buồn khổ hơn là sung sướng khi có một người cha tật nguyền như thế. Thanh cứ nhịp tay trên ống chân gỗ lợp cợp mỗi khi thằng Bằng khóc. Làm như vậy thằng Bằng lại cười. Bằng mới vừa biết ngồi được vài tuần lễ nay. Chàng cố tập cho thằng đi được sớm hơn ngày tháng mà trời đất đã định cho nó. Thanh cũng cười rú trong những lần đứa con chàng nhào té. Đôi nạng gỗ lại có dịp bước phập khểnh, lốc thốc bên thằng Bằng làm cho cho chàng nhớ lại những ngày chàng còn nằm quân y viện Cộng hòa. Ở đó, cũng vào những buổi chiều khi khuất nắng như buổi chiều hôm nay, Chung đã đem con gởi hàng xóm vào tập cho chàng bước những bước khập khễnh thế này.

Bây giờ chàng đang tập con đi trong cái sân tráng và thằng Bằng thỉnh thoảng ôm nhằm chiếc chân gỗ của chàng ngước lên nhìn cha làm chàng buồn vô hạn. Chàng không thể để cho đứa con yêu quí ấy của chàng nó nhận ra được điều chàng đang buồn, mặc dù, đứa con ấy chưa tới cái tuổi phải hiểu như thế . Chàng muốn cho con chàng cái gì cũng được sung sướng, Và bắt mọi người phải coi điều đó là một việc hữu lý. Đôi khi chàng bận đồ lính, gắn hai Bông mai vàng mới toang để ẵm thằng Bằng đi cùng xóm.

Những lần đó Chung không về trách làm chàng bối rối trước ý kiến của Chung và lòng thương con của chàng Chung nói :

— Anh không sợ con đau ốm mà.

Thanh nhúc nhích cái chân gỗ.

— Ai lại không ngại thế, nhưng con nó đi chơi nó mới thoáng chứ. Ở nhà tối mò mò thế này mới bịnh.

Chung nhìn quanh trong nhà, ý chừng nàng muốn dọn dẹp, hay sửa sang một cái gì theo ý Thanh nói.

— Hay là còn dư một ít tiền anh mang về hôm giải ngũ, sửa lại căn nhà. Em cũng thấy căn nhà nó tối tăm lắm, làm ăn không khá ra được.

— Ừa.

Từ hôm Thanh ra khỏi quân y viện đến nay, cái gì cũng có vẻ ừ hụi với Chung như thế. Chung không chịu cái tính mới vừa thay đổi đó của Thanh. Nàng hỏi lại :

— Anh có cái gì thắc mắc nữa không.

— Ừa không. Làm được như vậy nó tốt lắm chứ. Chung than.

— Nhưng chuyện sửa nhà mà anh cũng để em bàn, em nói anh mới làm và bây giờ anh lại nói thụi như thế có khổ cho em không đã chứ.

MAI TIẾP

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 11

TRÊN MẶT BÀN IN RÕ VẾT BA MƯƠI HAI QUÂN BÀI

Lão hương nông xếp bài ngay ngắn rồi, nhẹ nhàng đẩy một xấp bài ra giữa bàn. Tiếp theo lão đẩy đống bạc lớn trước mặt ra ngoài.

Vi tiểu Bảo nhanh mắt đã nhìn thấy trên mặt bàn in vết cả ba mươi hai quân bài và gã không hiểu lão hương nông làm cách nào thành hiện tượng như thế được ?

Vừa rồi lão lùn mập vật mạnh quân bài xuống khiến cho mặt bàn lõm vào. thủ kình đã là ghê gớm !

Bây giờ lão hương nông nét mặt vẫn thản nhiên, tay cầm bài chia một cách tự nhiên, ... không ra vẻ huy kình lực mà khiến cho ba mươi hai quân bài đều ... vết trên bàn. Tuy những vết này không sâu bằng vết cặp Mai hoa ... rồi, chỉ lờ mờ như có như không, tinh mắt mới nhìn thấy, nhưng thủ pháp cầm vật nặng cũng như vật nhẹ đủ lộ ra võ công của lão hương nông ít ra là chẳng kém gì lão lùn mập.

Lão hương nông đẩy bạc ra cả che đi phần lớn những vết quân bài.

Về nghề đánh bạc Vi tiểu Bảo đã thành thạo từ thuở nhỏ. Gã chỉ liếc mắt một cái ngó thấy Thiên Bài, Địa Bài, Nhân Bài đều xếp thành đôi. Gã còn biết đây là lão hương nông đã ngấm ngầm hý lộng quỉ thần.

Lão lùn mập đặt hai trăm lạng bạc xuống cửa Thiên Môn rồi hô lớn :

— Gieo thò lò đi ! Gieo thò lò đi !

Hắn lại nhìn Lý Tây Hoa và lão khiếu hóa giục :

— Đặt tiền lẹ đi ! Sao còn lừng khừng hoài.

Lý Tây Hoa cười đáp :

— Lão huynh nóng nảy quá. Nếu vậy hai ta đánh với nhau đi!

Lão lùn mập nói :

— Càng tốt !

Rồi quay sang hỏi lão khiếu hóa :

— Ông bạn có đặt tiền không ?

Lão khiếu hóa lắc đầu đáp :

— Lão phu không đặt «Bế thậm» mà ăn «Bế cửu», lối bài cẩu này lão không hiểu.

Lão lùn mập tức giận hỏi :

— Phải chăng lão bảo ta làm không trúng cách ?

— Lão phu chỉ nói mình không hiểu, chứ có bảo lão huynh làm không đúng đâu?

Lão lùn mập tức giận thóa mạ :

— Con mẹ nó ! Toàn là hạng chẳng ra gì. Này ! Thằng nhỏ kia nữa. Ngươi có đánh không mà cứ lém miệng hoài ?

Câu này dĩ nhiên hắn nói với Vi Tiểu Bảo,

Vi Tiểu Bảo cười lại hỏi :

— Tại hạ chung với nhà cái. Vị đại ca này ! Tiểu đệ làm cái chung với đại ca được chăng ?

Gã vừa nói vừa bốc ra một nắm vàng đĩnh bỏ xuống bàn. Kim quang sáng rực. Chỗ này ít ra có đến trên ngàn lạng bạc.

Lão hương nông đáp :

— Hay lắm ! Tiểu huynh đệ phước to mạnh lớn, chắc là thắng.

Lão lùn mập lại tức mình hỏi.

— Lão nói vậy thì ta chỉ có phần thua thôi ư ?

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

— Nếu lão huynh sợ thua thì đặt ít cũng được.

Lão lùn mập càng tức lớn tiếng :

— Ta đặt thêm hai trăm lạng.

Hắn lại lấy hai đĩnh bạc lớn nữa đặt xuống cửa Thiên Môn.

Lão hương nông nói.

— Tiểu huynh đệ mới tay bên vận hãy gieo thò lò đi.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Được lắm !

Gã lượm bộ thò lò cầm trong tay lắc một chút điều biết trong có đồ chi thì trong bụng mừng thầm, tự nhủ :

— Sòng bạc ở đây quả nhiên chơi được.

Gã chỉ sợ lâu nay không luyện tập thủ pháp không được thành thuộc. Nhưng thấy trong con thò lò đồ chi, gã rất yên lòng, miệng lâm râm khấn khứa :

— Thiên linh ! Địa linh ! Bồ Thần Bồ Tát độ Nhất Linh ! Những tiền quỷ thò lò ở đâu ra mà khiêng bạc. Cứ khiêng từng thoi một vào nhà cho ta ăn hết.

Rồi gã quát lên một tiếng, xoay tay một vòng gieo thò lò xuống. Quả nhiên được bảy điểm. Cửa Thiên Môn lấy phần bài thứ nhứt, nhà cái lấy phần bài thứ ba.

Vi Tiểu Bảo nhìn vết quân bài trên mặt bàn đã biết lão lùn mập được một con «Tứ Lục», một con «Hồ đầu», chỉ có một điểm. Còn phần của gã là đôi địa bài.

Gã vừa gieo thò lò vừa bảo lão hương nông :

— Lão huynh ! Tiểu đệ gieo thò lò. Lão huynh coi bài. Được hay thua trông vào Thiên mệnh.

Lão hương nông cầm bài lên coi rồi gấp lại để xuống bàn.

Lão lùn mập cười khẩy một tiếng vất con Tứ lục lên nói :

— Mười điểm. Hay lắm !

Lão lại cười khà khà lật con Hồ đầu lên nói :

— Mười một điểm. Tuyệt diệu !

Đoạn lão thò tay lật bài của nhà cái lên đếm :

— Một, hai, ba, bốn. Tất cả bốn điểm. Của ta những hai mươi mốt điểm mà các ngươi chỉ có bốn điểm. Thế là ta thắng rồi.

Vi Tiểu Bảo cùng lão hương nông ngơ ngác nhìn nhau :

Lão lùn mập giục :

— Giam tiền lẹ đi.

— Cứ nhiều điểm là được, ít điểm là thua, bất chấp Thiên cồng, Địa cồng thành đôi hay không cũng được ư ?

Lão lùn mập đáp :

— Chẳng thế thì còn gì nữa ? Chẳng lẽ ngươi có bốn điểm đòi ăn của ta hai mươi mốt điểm.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Được rồi. Vậy cứ theo cách này.

Gã cầm bốn đĩnh vàng nhỏ đưa ra nói :

— Mỗi đĩnh vàng này ăn một trăm lạng bạc. Lão huynh đặt tiền đi.

Lão lùn mập khoan khoái cười nói :

— Ta vẫn đặt bốn trăm lạng. Nếu đặt nhiều sợ các vị thua đau xót ruột.

MAI TIẾP

ĐÃ CÓ BÁN
LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 12
BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẠN

Vẽ bùa bắt ân

(TIẾP THEO TRANG 1)

Xuyên qua 10 dấu hiệu và chủ trương của các ứng cử viên kể trên và của bao nhiêu ứng cử viên khác mà Đạo tôi không có đủ thì giờ ghi lại nơi đây, Đạo tôi có những nhận xét sau đây :

1) Niềm khát vọng hòa bình của dân chúng. Vì đó, các Ứ.C.V. đều chủ trương hòa bình dưới mọi thức : từ hòa bình có ý thức đến hòa bình vô ý thức.

2) Hầu hết ứng cử viên đều chống chánh quyền : từ chỉ trích ôn hòa đến chống đối dữ dội, Không có Ứ.C.V nào là « gà » của chánh quyền sao ?

3) Ứng cử viên « trăm hoa đua nở » muôn màu, muôn sắc, muôn hương : hoa hồng có, hoa phù dung có, mà hoa thúi đích cũng không thiếu gì.

4) Tự do thật sự có tại miền Nam. Triệu chứng : tranh 5 ghế tại Đơn vị I Đô thành, trong số này, chắc chắn ỨCV đối lập nhiều hơn ỨCV chánh quyền, nếu có, gấp bội.

Trong lúc đó, trong cuộc bầu cử Quốc hội tại miền Bắc hồi tháng 4 vừa qua, chỉ có 529 ứng cử viên tranh nhau 420 ghế, mà trong số 529 ỨCV này, chỉ có 7 người ứng cử với tư cách Độc lập, còn 522 người kia đều là ỨCV của chánh quyền,

Ngoài ra, dựa vào chủ trương của các ứng cử viên in trên bích chương ai dám bảo là miền Nam kém tự do ? Nhưng tự do đó đã được biểu và xử dụng như thế nào, điều đó cần suy nghĩ lại.

Và cũng vì điều đó, Đạo tôi mới vừa vui, vừa buồn, nên bắt chước người xưa, ngửa mặt lên trời, cười to 3 tiếng rồi khóc to 3 tiếng.

ĐẠO DÒM

---

0 TIẾP THEO TRANG 1

Nguyễn Văn Thiệu chèn ép không cho P.T.T Nguyễn cao Kỳ ra tranh cử, đã gây xúc động mạnh mẽ trong hàng ngũ PB toàn quốc và tạo nên một không khí cái thắng bất lợi cho Chính phủ đối với tập thể PB hiện nay.

Nạn nhân chịu đựng đau đớn khoảng gần 9 giờ đồng hồ sau và trút hơi thở cuối cùng tại B.V Saigon hồi 23 giờ 30 cùng ngày. Mặc dù Tổng Hội P.B Trung ương chưa có một tiếng nói chính thức nào nhằm bày tỏ thái độ trước cái chết cao cả của đồng đội PB Nghĩa, tuy nhiên, có nhiều dấu hiệu sẽ bùng nổ vào những ngày tới đây.

Ông Nguyễn văn Quởn (Phó TTK Tổng Hội PBVN) sáng qua trong dịp tiếp xúc ngắn ngủi với Phái viên TSM đã lên tiếng cho biết : Hiện nay văn phòng Trung ương chưa có phản ứng, nhưng hầu hết các đoàn thể, tôn giáo, đảng phái chính trị đều tỏ vẻ xúc động và khâm phục sự hy sinh thân xác đòi hỏi chính quyền thực thi tự do dân chủ của PB Nghĩa cũng đủ nói lên ý nghĩa và tầm quan trọng của vấn đề nhằm cảnh tỉnh giới lãnh đạo QG đừng quên nguyện vọng thiết tha của toàn dân trong việc xây dựng nền dân chủ.

PB họp bày tỏ thái độ quyết liệt

Cái chết của PB Nghĩa, theo ông Quởn còn là cơ hội để lực lượng PBVN đoàn kết chặt chẽ hơn nữa tạo hậu thuẫn cho môi trường sinh hoạt chính trị trong tương lai.

Riêng về gia đình nạn nhân, ông Quởn nói rằng : Họ đã đồng ý chấp thuận để Tổng Hội PB lo mai táng và công việc Tổng Hội đang gấp rút làm thủ tục để đem xác chết PB trên về quàng tại trụ sở Trung ương PB đường Nguyễn Thông Saigon càng sớm càng tốt.

Được hỏi, liệu Tổng Hội PB, có làm gì trong những ngày tới đây, ông Quởn lắc đầu nói : chưa thể quyết định trong lúc này vì phải đợi phiên họp của Ban Chấp hành Trung ương dự trù vào chiều nay (17-8)

Tuy nhiên, phái viên TSM ghi nhận dư luận quanh cái chết này dường như chưa được đa số quần chúng đón nhận, bởi lẽ không có những ồn ào trước khi nội vụ xảy ra.

---

1 TIẾP THEO TRANG 1

dây biển.

14 người khác bị tử thương, hơn 200người bị thương và khoảng 2500 người phải sống cảnh màn trời chiếu đất vì cơn bão dữ dội này.

Trong số những người bị tử thương, có 2 người bị điện giật vì giây điện cao thế đứt. Một gia đình gần 5 người đã bị chết đuối vì thuyền đánh cá của họ bị đắm. 4 đứa trẻ bị chết dưới khoảng 20 tấn đất khi gió bão làm đất từ nơi cao đổ xuống đè lên căn lều của chúng bên sườn đồi.

26 chiếc tàu biển bị gió thổi bạt lên bờ hoặc lên các đảo nhỏ quanh Hương Cảng.

Nguồn tin sơ khởi cho biết có hơn 40tàu đánh cá chạy bằng máy đã bị đánh chìm hoặc bị gió bão làm hư hại không thể sửa chữa được.

Mọi sự vận chuyển, liên lạc tại Hương Cảng đều tê liệt

---

2 TIẾP THEO TRANG 1

Trong tổng số dân biểu này có 143 Dân biểu Việt thay vì 136 như trước đây, sáu Dân biểu Việt gốc Miên, sáu Dân biểu Thượng, hai Dân biểu Chàm và hai Dân biểu Thượng du Bắc Việt di cư.

Theo Sắc lệnh nói trên bốn đơn vị được ấn định tăng thêm mỗi nơi một Dân biểu Việt là tỉnh Quảng Ngãi có sáu ghế Dân biểu thay vì 1 năm, tỉnh Quảng Trị ba dân biểu thay vì 2 đơn vị 32 tỉnh Gia Định bao gồm các quận Tân Bình, Bình Chánh, Hóc Môn có 6 Dân biểu thay vì năm, tỉnh An Xuyên có hai Dân biểu thay vì một, tỉnh Châu Đốc đã có sáu Dân biểu thay vì năm. Tỉnh Kiến Hòa có năm Dân biểu thay vì bốn và tỉnh Phong Dinh có ba Dân biểu thay vì hai.

Ngoài ra, căn cứ theo số cử tri đã được, các Hội đồng tuyển cử địa phương niêm yết lần thứ hai, trên toàn quốc có tất cả 7.085.943 người.

---

3 TIẾP THEO TRANG 1

này nói rằng đó là vì vấn đề an ninh cho phi hành đoàn. Theo ông, các pháo đài bay B52 là những mục tiêu ngon cho hỏa tiễn địa không, và các phi vụ oanh tạc càng gần lãnh thổ miền Bắc bao nhiêu càng nguy hiểm bấy nhiêu.

Phát ngôn viên này cho biết thêm các pháo đài bay B 52 chỉ vào vùng phi quân sự mỗi khi có những mục tiêu đáng kể để oanh tạc.

Nguồn tin tình báo từ vài tháng nay cho biết là BV đã xử dụng vùng phi chiến làm chỗ tập trung quân.

Trước đây còn có tin BV đang cho đắp một lô đường lộ kéo từ phía đông sang phía tây bên trên sông Bến Hải trong lãnh thổ BV và một con đường vượt qua vùng bờ phía tây vùng phi quân sự chạy tới góc biên giới VNCH và Ai Lao.

Việc Bộ Tư Lịnh Hoa Kỳ nhìn nhận oanh tạc trong vùng phi quân sự để xảy ra vài ngày sau khi báo chí cực lực chất vấn việc Hoa kỳ yểm trợ cho Việt Nam Cộng Hòa tại các tiền đồn biên giới bị cộng sản pháo kích liên miên trong suốt một tuần nay.

Binh sĩ Mỹ trước đây điều hành các căn cứ ở vùng phi quân sự đã rút lui sau tuyến phòng thủ.

Hà Nội tố cáo

Thông Tấn Xã BV hôm thứ Hai cho biết Hà Nội tố cáo pháo binh và phi cơ Hoa Kỳ, trong đó có cả pháo đài bay B52, đã bắn phá, ném bom xuống các làng mạc trong nội địa BV và trong vùng phi quân sự.

Thông tấn xã này, trong một bản tin ghi nhận được ở Ba Lê, cho biết Bộ Ngoại giao BV nói rằng các pháo đài bay B52 của Hoa Kỳ đã oanh tạc làng Hương Lập trong vùng quân sự hôm 15-8, và cũng trong ngày đó, các phi cơ Hoa kỳ khác đã tấn công làng Vĩnh Thủy và Hộ xa trong lãnh thổ BV, gây rất nhiều tổn thất nhân mạng.

Thông tấn xã BV nói rằng pháo binh Hoa Kỳ đã bắn vào 3 làng trong vùng phi quân sự và hai làng trong lãnh thổ BV kể từ ngày 11 tới 15-8 vừa qua.

NHAN TIN

Yêu cầu chiến hữu PHẠM HỮU NHƠN, Tỉnh Bộ An Giang gởi về số tiền báo : 80.740đ.

Rất cám ơn,

TY QUẢN LÝ

Nhắn Tin

Anh Năm PHƯỚC TUY (Vạn Kiếp) cháu của anh đã đi khỏi Phan đình Phùng từ ngày Chúa Nhựt 15-8-71. Xin báo tin cho anh hay.

ĐỖ THIỆN LÂN

---

4 TIẾP THEO TRANG 1

đô Âu Châu, các Bộ trưởng Tài chánh đã lũ lượt kéo về Bruxelles để tham dự các cuộc thảo luận khẩn cấp.

Phiên nhóm đầu tiên được định vào chiều thứ ba. Tại Ba Lê, nguồn tin cho hay thị trường hối đoái Pháp có lẽ sẽ còn đóng cửa ít nhứt đến khi nội các họp phiên nhóm khẩn cấp vào ngày thứ tư.

Trong khi đó tại Hoa Thịnh Đốn các viên chức được Uỷ nhiệm giám sát các biện pháp khẩn cấp tức thời trong chương trình kinh tế mới của Tổng thống Hoa kỳ Nixon cho biết họ đã xúc tiến kế hoạch nhằm đình chỉ sự gia tăng giá cả và lương bổng.

Trụ sở tạm của Hội Chủ Báo

SAIGON 18-8.— Hội Chủ Báo Việt Nam vừa ra thông báo cho biết: Trong khi chờ đợi Câu Lạc Bộ Báo Chí được sửa chữa, văn phòng Hội Chủ Báo Việt Nam, tạm đặt trụ sở tại số 223, đường Phạm ngũ Lão—Saigon điện thoại 23.893 — 93.757 (tòa soạn nhật báo Tiếng Vang).

Mọi văn thư giấy tờ xin gửi về địa chỉ trên.

TAM TINH HAI CẨU
BỔ THẬN HOÀN Số 2
VÕ VĂN VÂN
TRỊ MỘNG TINH, DI TINH
VÀ HUỢT TINH

---

5 TIẾP THEO TRANG 1

cảnh cực kỳ khó khăn vì thiếu thốn về mọi mặt.

Trong năm nay, con số 10.000 người trong hàng ngũ Cộng sản về hồi chánh và một số lớn đào ngũ đã khiến cho các lãnh tụ Cộng sản Hà nội phải nhiều lần báo động.

Hà Nội cảnh cáo

HÀ NỘI (VTB 18-8).— Bộ Ngoại Giao Bắc Việt, trong 1 lời tuyên bố được công bố hôm thứ hai, cảnh cáo Hoa Kỳ, Thái Lan và Chánh Phủ Vạn Tượng về việc tiếp tục xử dụng quân đội Thái Lan tại Lào, và nói là Mỹ, Thái Lan và chánh phủ Vạn Tượng phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về những hậu quả của việc gởi quân Thái Lan sang Lào.

Theo các phúc trình do nguồn tin ngoại quốc gởi về Hà Nội, độ 30 Tiểu Đoàn Thái Lan, trong số có những đơn vị pháo binh hiện đang hoạt động tại cánh Đồng Chum.

---

7 TIẾP THEO TRANG 1

Nhằm mục đích tìm hiểu tình hình chính trị và đặc biệt về vấn đề bầu cử Hạ viện và Tổng Thống tại miền Nam Việt Nam, phái đoàn Thượng nghị sĩ Mỹ đã được Bà Ngô Bá Thành trao 1 tài liệu tố cáo tình cách công khai gian lận trong các cuộc bầu cử sắp tới của chính phủ đương nhiệm.

Được biết, phái đoàn Thượng nghị sĩ Mỹ trong chương trình tiếp xúc với các đoàn thể, tôn giáo đại diện cho nhiều khuynh hướng chính trị miền Nam Việt Nam, sẽ lần lượt thăm viếng Đại Tướng Minh, Thượng Tọa Thiện Hoa, Viện trưởng Viện Hóa Đạo Ấn Quang và sinh viên Huỳnh tấn Mẫm.

SAIGON 17-8 (VTX).— Phó Tổng thống Nguyễn Cao Kỳ hồi 11 giờ30 sáng nay đã tiếp kiến Thượng Nghị Sĩ HoaKỳ Adlai Stevenson III.

Cuộc tiếp kiến đã diễn ra tại Dinh Độc Lập và chấm dứt lúc 12giờ30 cùng ngày.

Uỷ ban đặc trách hướng dẫn bầu cử báo động

SAIGON (TV) 18-8.— Giáo sư Nguyễn Hoan sáng nay cho hay, Văn phòng Ủy Ban Đặc Trách hướng dẫn bầu cử đã nhận được nhiều cú điện thoại hăm dọa các luật sư Trần ngọc Liễng, GS Nguyễn Hoa, Nghị sĩ Vũ văn Mẫu và một số ủy viên khác nếu thực sự hoạt động thì mạng sống sẽ không được bảo toàn.

GS Hoan nói ông báo động cùng toàn thể đồng bào cử tri và khẳng định rằng «nếu 1 mạng nằm xuống, vạn người đứng lên quyết chặng màn lưới loại bỏ những phần xứng trong cuộc chạy đua vàoHạ Viện.»

Ông cũng cho hay Uỷ ban được báo cáo cho biết đã có những chuẩn dân biểu tài phiệt Ba Tàu cấu kết với các chuẩn dân biểu quân nhân từ cấp Đại Uý sắp lên đã từng tổ chức ăn nhậu ngéo tay nhau mưu đồ sát hại các lãnh tụ của Phong Trào chống bầu cử gian lận, trong mọi trường hợp nếu những người này thực sự hoạt động để loại họ ra ngoài vòng tranh cử.

Ông nói tiếp, theo báo cáo thì họ đã lập luận rằng nếu các Uỷ Ban này chỉ là tấm bình phong của chính quyền thì không đáng ngại, chỉ một nét bút ký nhẹ trên tờ ngân phiếu của bọn chúng là êm ru. Ông cho hay các ủy viên của ông cũng đang bám sát những người mà ông gọi là «bọn côn đồ tài phiệt» này để theo rồi hành động ra sao đồng thời sẽ lập danh sách để công bố trước dư luận quần chúng.

GS Hoan cũng kêu gọi các Uỷ ban chống gian lận bầu cử hãy sát cánh cùng nhau để thực hiện 1 mục tiêu chung bầu xây dựng 1 nền dân chủ lành mạnh cho xứ sở. Ông cũng kêu gọi đồng bào cử tri lưu tâm theo dõi hành động của các chuẩn dân biểu lem nhem và thông cáo cho ủy ban các tin tức và tài liệu để Uỷ ban có thể công bố trước dư luận.

---

6 TIẾP THEO TRANG 1

Thượng nghị sĩ Montgomery là Phó Chủ tịch Ủy Ban Thượng viện Mỹ đặc trách về các cam kết của Hoa Kỳ tại Đông Nam Á châu, đã được Thượng cử qua viếng thăm quan sát tìm hiểu tình hình ở Ai Lao.

Trong 3 ngày lưu lại Vạn Tượng, ông Montgomery đã hội đàm với một nhân viên trong Tòa Đại sứ Bắc Việt, sứ giả Pathet Lào Soth Pethasi.

Đây là chuyến viếng thăm thứ ba của Thượng nghị sĩ Montgomery tại Ai Lao. Sau khi rời Vạn Tượng ông Montgo-mery đến Saigon.

---

8 TIẾP THEO TRANG 1

Các cuộc thảo luận này có lẽ tập trung quanh vấn đề thời khóa biểu cho việc rút phần lớn trong số 10 ngàn quân VNCH gửi vào vùng đông Nam Cam Bốt từ tháng Năm vừa qua.

Cam Bốt hiện nay rất bận tâm muốn tái lập sự kiểm soát của chính Cam Bốt tại vùng Đông Nam xứ này.

Căn cứ chính cho lực lượng VNCH hoạt động tại Cam Bốt nằm trên bến phà NeakLuong, cách Nam Vang 55 cs phía Đông nam,

Người ta tin rằng phái đoàn Cam Bốt cũng đã thảo luận với giới chức VNCH về kế hoạch chuyển giao căn cứ trên cho Cam Bốt.

Binh sĩ VNCH, thường thường hoạt động với các sĩ quan liên lạcCam Bốt, đang bảo vệ hệ thống tiếp liệu trên sông Cửu Long từ Saigon tới Nam Vang cũng như quốc lộ số 1 nối liền giữa thủ đô hai quốc gia.

PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN
TỔ QUỐC TỰ DO TIẾN BỘ

Các Tỉnh Bộ Quân Khu 4 lưu ý :

Chiến hữu HOÀI SƠN, Uỷ viên đặc trách Liên Tỉnh miền Tây sẽ đến sinh hoạt về các vấn đề Đảng vụ và trình bày về Hiện tình đất nước với các Tỉnh Bộ sau đây :

1) VĨNH LONG : Thứ Tư 18-8-71
2) VĨNH BÌNH : Thứ Năm 19-8-71
3) KIẾN HÒA : Thứ Sáu 20-8-71 (Ba Tri về họp chung)
4) GÒ CÔNG : Thứ Bảy, Chúa nhựt 21 và 22-8-71

Yêu cầu các Tỉnh bộ kể trên hội họp đông đủ để các buổi sinh hoạt đạt được hiệu năng tối đa.

Vào thượng tuần tháng 9-71, chiến hữu Hoài Sơn sẽ lần lượt đến viếng các Tỉnh Bộ Kiến Phong, Sa Đéc, Phong Dinh, Chương Thiện và Ba Xuyên.

Saigon, ngày 14-8-71
Tổng Thơ Ký BCH/TƯ
G.S NGUYỄN NGỌC HUY

PHONG TRÀO QUỐC GIA CẤP TIẾN
TỔ QUỐC — TỰ DO — TIẾN BỘ

Thông báo

Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến Thị Bộ Đà Nẵng sẽ làm lễ ra mắt Quận Bộ Quận 11 Đà Nẵng vào lúc 9 giờ sáng ngày 22-08-1971. Yêu cầu các Tỉnh Bộ Quảng Trị, Thừa Thiên, Quảng Tín, Quảng Ngãi cử Đại diện về tham dự.

Giáo Sư Tổng Thơ ký Ban Chấp Hành Trung Ương sẽ đến chủ tọa buổi lễ ra mắt nói trên và cần gặp Chiến hữu Chủ tịch Tỉnh Bộ Quảng Trị, Quảng Tín có việc cần.

TỔNG BỘ TỔ CHỨC

---

9 TIẾP THEO TRANG 1

Trước đó, Tổng Thống đã nghe các viên chức địa phương tường trình về diễn tiến công tác xây dựng cầu Phan Thiết cũng như gắn huy chương và nhận của lưu niệm của đồng bào địa phương.

Cầu Phan Thiết dài 137 thước, ngang 19 thước nằm trên quốc lộ 1 bắc ngang sông Mương Mán nối liền các tỉnh Nam Phần và miền Duyên hải, với trọng tải được 33 tấn và có bốn đường xe, cầu này được khởi công xây cất từ 8-69 kinh phí 90 triệu đồng do tiểu đoàn 61 Công binh đảm trách.

Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu cũng đã duyệt xét kế hoạch phát triển cộng đồng của quân khu 1 và 2 do các tư lệnh quân khu, tỉnh trưởng trình bày, đồng thời Tổng Thống cũng cho những chỉ thị cần thiết để đẩy mạnh công tác trên.

Sau đó, Tổng thống đã đến viếng thăm làng Thương Phế binh Phan Thiết gồm 119 căn với kinh phí 60 triệu đồng vừa được nhà thầu hoàn thành và sẽ phân phối cho các thương phế binh địa phương trong vài ngày sắp tới.

Tháp tùng Tổng thống sáng nay có Thủ tướng Chánh Phủ Phó Thủ tướng Nguyễn Lưu Viên một số Tổng Bộ Thứ trưởng, Đại diện ngoại giao đoàn và một số [illegible] trong chính phủ.

---

10 TIẾP THEO TRANG 1

và hình TT Nixon mang râu Hitler với 2 gạch tréo trên mặt. ỨCV số 85 Trần tuấn Nhậm, ứng cử ĐB đơn vị I Đô Thành đã bị bắt và sau khi bích chương tranh cử của ỨCV này xuất hiện trên đường phố Saigon, đã gây nên một nguồn dư luận khá sôi nổi và vì nội dung bích chương bị coi như sặc mùi Cộng sản.

Lúc 22g30 tối 16-8 người ta thấy Cảnh sát đã xuống đường triệt hạ tất cả những bảng thiết và xé các tờ bích chương dán trên bảng này được dựng tại công trường Lam Sơn trước Quốc Hội. Từ hành động đó, người ta suy luận chính quyền đã tỏ thái độ dứt khoát và dĩ nhiên tất cả những bích chương của ỨCV Nhậm trên các đường phố thuộc đơn vị I đều bị gỡ.

Mặt khác, lúc 21 giờ hơn cùng ngày một xe Camionnette mang bích chương trên cũng bị đập phá khi xe chạy ngang chợ Tân Định.

Ngoài ra các anh lính Mỹ dạo phố cũng biểu lộ sự phẫn nộ bằng cách xé toạt tất cả những tờ bích chương có hình TT Nixon bị gạch tréo. Nhiều khu gần cư xá Mỹ có bích chương này cũng lâm vào trường hợp trên.

BẠC LIÊU 18-8 (STB).— Tin điện của phái viên STB từ Bạc Liêu điện về cho biết, cuộc vận động tranh cử của các ứng cử viên Dân biểu Hạ viện tại Tỉnh này diễn ra vô cùng sôi nổi.

Điểm đáng chú ý nhứt trong cuộc vận động tranh cử tại Tỉnh này là có một số ứng cử viên tung nhiều đòn ma giáo để hạ đối thủ. Điển hình là ứng cử viên Lâm Hoàng Hôn, một công chức tại Tỉnh, đã dở độc chương để hạ Dân Biểu Dương văn Ba.

Theo đó, ứng cử viên Lâm hoàng Hôn dùng tiền bạc mua chuộc một số viên chức xã ấp thuộc các Quận Gia Rai, Vĩnh Châu, Phước Long và Vĩnh Lợi, Hiện nay, các đoàn viên Nhân dân Tự Vệ xung kích tại các quận kể trên đi gỡ tất cả bích chương của dân biểu Dương v Ba.

Đồng thời, họ cũng ngỏ lời «yêu cầu» đồng bào không nên bỏ phiếu cho dân biểu Dương văn Ba và chỉ nên tín nhiệm ứng cử viên Lâm Hoàng Hôn mà thôi.

Ngoài ra, ứng cử viên Lâm Hoàng Hôn đã tung tiền mua chuộc một số anh chị tại Tỉnh Bạc Liêu dùng làm lực lượng xung kích đánh các cổ động viên của những ứng cử viên địch thủ đáng ngại của ông.

MAI TIẾP

GIỚI THIỆU

Văn phòng Tổng Thơ Ký PTQG-CT vừa nhận được 5 tập Nguyệt san Cấp Tiến số 1 tài liệu học tập nội bộ của Tỉnh Bộ Kiên Giang. Bìa in bốn màu, khổ giấy pelure, 28 trang, trình bày trang nhã nội dung súc tích.

Văn phòng cám ơn nhã ý của Tỉnh Bộ Kiên Giang, ân cần giới thiệu Nguyệt san với các Tỉnh Bộ trên toàn quốc và mong rằng trong tương lai, mỗi Tỉnh Bộ đều xuất bản được những tài liệu học tập tương tự.

Chánh văn phòng TTK
ĐỖ NHƯ THẦN

THÔNG CÁO

Trung Tâm Giáo Dục Tráng Niên Cấp Tiến

Trường Bà Triệu, 11 Nguyễn văn Thoại Quận 5 - Trường Ngô Tùng Châu 93 Ngô Tùng Châu Quận 2 — Trường Xóm Củi, 255 Tùng Thiện Vương Quận 8 — Trường Lý Thái Tổ, số 2 Bến Bình Đông Quận 7.

6-9-1971 Tổng khai giảng

✠ *Các khóa cấp tốc KỸ THUẬT NGÂN HÀNG*

KẾ TOÁN ĐẠI CƯƠNG
NGHIỆP VỤ NGÂN HÀNG
TOÁN PHÁP TÀI CHÁNH

✠ *Luyện thi Tiểu Học, Trung Học Tú Tài I II*
✠ *Bổ túc Toán, Lý Hóa, Sinh Ngữ, Triết, Việt Văn các lớp Trung Học Đệ I và Đệ II Cấp.*

Ghi tên và hỏi chi tiết tại các địa chỉ trên từ ngày 01-09-1971 mỗi tối từ 18 giờ 30 đến 20 giờ.

Phân ưu

Được tin :

CỤ CAO MINH PHƯỚC

Thân phụ Ông

CAO MINH HỰU bút hiệu LÊ HIỀN
Chủ Nhiệm Nhật báo Bút Thép

vừa thất lộc tại Saigon, hưởng thọ 74 tuổi.

Hội Chủ Báo Việt Nam xin thành thật chia buồn cùng đồng-nghiệp LÊ HIỀN và bửu quyến, nguyện cầu hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

HỘI CHỦ BÁO VIỆT NAM

CÔNG BỐ TRÁT ĐÒI BỊ ĐƠN

Nay công bố để NGUYỄN VĂN TẤN số 702/45/10, đường Phan Thanh Giản Saigon được biết : ngày 28-12-68, PHẠM THỊ CÚC đã vào đơn xin ly hôn lỗi về bị đơn, vụ số 349/LH/71, và ngày 3-6-71 Ông Chánh Án Tòa Sơ Thẩm Saigon đã tiên thẩm truyền đình xử đến ngày 8-7-71 để công bố trát đòi bị đơn trên 3 tờ báo do Ông Biện Lý chỉ định. Hiện báo để bị đơn rõ với dụng ích luật định rằng nội vụ được đình lại ngày 2-9-71.

Văn Phòng Luật Sư NGUYỄN KHẮC CHÍNH
Luật Sư Tòa Thượng Thẩm Saigon

BRASSERIES ET GLACIERES
DE L'INDOCHINE

Nghiệp đoàn chủ nhân Trà Thất V. Nam

THÔNG CÁO

Thể theo lời yêu cầu của ông Tổng Trưởng Bộ Kinh Tế, các Đoàn viên của Nghiệp Đoàn Chủ Nhân Trà Thất đồng ý chấp thuận giá bán lẻ rượu la ve và nước ngọt theo Thông cáo số 89/KSKT ngày 31 tháng 3 năm 1971 của Đô Trưởng Saigon đã ấn định như sau giá bán mỗi chai ướp lạnh bán tại các Tiệm Nước và các Nhà Hàng như sau :

— La ve 58 đồng — Sô đa 16 đồng
— La ve « 33 » Export 58 đồng — Nước ngọt 20 đồng

Xin Quý vị khách hàng xem dưới đây danh sách các Đoàn viên của Nghiệp Đoàn Chủ Nhân Trà Thất V.N. trong vùng Quận Nhứt Đô Thành :

HIỆU TIỆM	ĐỊA CHỈ	HIỆU TIỆM	ĐỊA CHỈ
Cẩm Phương Viên	6 Pasteur	Trần Hòa	126 Nguyễn công Trứ
Kim Đảo	50 Tôn Thất Đạm	Thắng Lợi	50 Hai Bà Trưng
Đô Thành	89-A Hàm Nghi	Ngọc Thanh	51 Nguyễn Huệ
Đại Ích	71 Võ di Nguy	Huê Viên	37 Võ di Nguy
Dân Thiên	231 Đinh Tiên Hoàng	Bồi Kỳ	44 Nguyễn huy Tự
Yến hương Nguyên	77 Hàm Nghi	Vạn Lợi	60 Mạc đĩnh Chi
Nam Quang	32 Nguyễn văn Thinh	Quỳnh Phương Viên	92 Pasteur
Quảng Ích Viên	46 Mạc đĩnh Chi	Kiến Quốc	79 Võ di Nguy
Giao Thông	312 Hai Bà Trưng	Lê Khương Kỳ	56 Võ di Nguy
Lục Kỳ	46 Mã Lộ (Tân Định)	Kiều Thương	44 Nguyễn văn Thinh
Kỳ Kỳ	81 Võ di Nguy	Liên Quang	132 Pasteur
Tân Hải Viên	40 Nguyễn Bỉnh Khiêm	Bê Lê	7 Tôn thất Thiệp
Tân Hiệp Viên	236 Đinh Tiên Hoàng	Apollo	32 Ngô đức Kế
Văn Kỳ	29 Nguyễn Huy Tự	Lai Sanh Chành	49 Nguyễn bỉnh Khiêm
Lưu Phục Hưng	19 Mạc đĩnh Chi	Mỹ Hưng	108 Đinh tiên Hoàng
Kim Cương	111 Tự Do	Tân An	91 Nguyễn bỉnh Khiêm
Đồng Lợi	122 Võ di Nguy	Trường Hưng	76 Lý trần Quán
Khánh Kỳ	66 Tôn Thất Đạm	Thoại Hưng Long	35 Nguyễn huy Tự
Hoa Vân	64 Pasteur	Chính Lợi	39 Nguyễn Huệ
Trung Kỳ	36 Nguyễn văn Thinh	Caravelle	17-23 Công Trường Lam Sơn
Quảng Hải	68 Hàm Nghi	Nam Xương	204 Võ di Nguy (Phú Nhuận)

Chúng tôi sẽ công bố danh sách Đoàn viên của Nghiệp Đoàn Chủ Nhân Trà Thất VN tại các Quận khác trong các số báo kế tiếp.

ĐỒNG BÀO BÌNH ĐỊNH thắc mắc khiếu nại :

Nên đến 21 Nguyễn công Trứ Qui Nhơn gặp ông Nguyễn Linh và Nguyễn văn Tiềm đại diện Nhật Báo Cấp Tiến để nhờ đăng tải.

CẤP TIẾN đã phát hành :

Lịch sử
Các học thuyết chánh trị
(Quyển 2)
của G.S. Nguyễn Ngọc Huy

Quyển sách cần thiết cho tất cả sinh viên và những người nghiên cứu môn chánh trị học.
Có bán tại các hiệu sách

Tổng phát hành
Nhà sách Phong Phú
120 Đinh Tiên Hoàng
Saigon

TÌM ĐỌC :

Nguyệt San Cấp Tiến
Số : 26–27

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

ANH VĂN THÍNH THỊ
Giáo Sư người Anh phụ trách
Phương pháp tối tân, khoa học
Nhìn phim ảnh, nghe và luyện giọng theo máy thâu băng.
KHAI GIẢNG CÁC LỚP MỚI :
1-9-71 CHIỀU VÀ TỐI
Tư Thục Sinh Ngữ THÍNH THỊ
VIỆT - ÁNH
5 Bis Trần Nhựt Duật Tân Định Saigon

NEM NƯỚNG-CHẠO TÔM
1 PHẦN 2 CÂY 200Đ.00 — 180Đ.00
2 Thức ăn đặc biệt Miền Nam Việt Nam
ĐỔI BỮA TIỆC TÙNG VỚI THỰC ĐƠN
CHỌN LỌC : Việt 500đ. Tàu 750đ.
NAM-ĐÔ 199-205 Nguyễn Thái Học SAIGON

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON
Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BÊ